



## 大 会

Distr.: General  
11 January 2013  
Chinese  
Original: English/Spanish/French

## 人权理事会

普遍定期审议工作组

第十六届会议

2013年4月22日至5月3日，日内瓦

人权事务高级专员办事处根据人权理事会第 16/21 号决议附  
件第 5 段汇编的材料概述

古巴\*

本报告是 454 个利益攸关方为普遍定期审议所提交材料<sup>1</sup> 的概述。报告系根据人权理事会第 17/119 号决定通过的一般准则编写，其中不包含联合国人权事务高级专员办事处(人权高专办)的任何意见、看法或建议，也不含与任何具体主张有关的任何判断或评定。所载资料均在尾注中一一注明出处，对原文尽可能不做改动。根据人权理事会第 16/21 号决议的规定，报告酌情单列一章，收录完全依照《巴黎原则》获资格认证的受审议国国家人权机构提供的材料。凡所收到的材料，均可在人权高专办的网站上查阅全文。编写本报告时考虑到普遍定期审议的周期及周期内发生的变化。

\* 本文件在送交联合国翻译部门前未经编辑。

## 一. 其他利益攸关方提供的材料

### A. 背景和框架

#### 1. 国际义务范围

1. 约有 17 份报告指出，古巴已批准通过了很多国际文书，从而表明其致力于保护人权的国际制度。<sup>2</sup>
2. 约有 63 个组织指出，古巴在 2008 年批准通过了《联合国反腐败公约》，在 2009 年批准了《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》，并在 2012 年要求国家主管部门接受国际劳工组织(劳工组织)2010 年关于艾滋病毒/艾滋病建议书(第 200 号建议书)的要求。<sup>3</sup>
3. 古巴法律协会、古巴人权观察、大赦国际、人权观察和无国界记者组织建议古巴无保留地批准通过《公民权利和政治权利国际公约》和《经济、社会、文化权利国际公约》。<sup>4</sup>
4. 古巴人权与民族和解委员会指出，古巴尚未批准通过《禁止酷刑公约任择议定书》。<sup>5</sup>

#### 2. 宪法和法律框架

5. 约有 77 份报告提到，古巴的宪法和法律框架承认并保障各种基本人权与自由。<sup>6</sup> 亚非拉民族团结组织强调说，古巴具备保护和推进妇女权利(包括性权利和生育权利)的法律框架。<sup>7</sup>
6. 大赦国际认为，古巴的法律框架可以保障某些特定权利和自由。但大赦国际同时指出，如果国家发现人们在行使权利与自由时与古巴的政治制度发生矛盾，就会宣布这些行为非法。<sup>8</sup> 古巴法律协会、拉丁美洲开放与开发中心和世界基督教团结会也表达了类似的关切。<sup>9</sup> 大赦国际和古巴法律协会进一步指出，古巴法律中对一些被禁止行为的描述过于笼统和含糊。例如，《刑法典》第 91 条规定：“对以满足外国利益和损害古巴独立或领土完整为目的的行为者，应判处十至二十年徒刑。”<sup>10</sup> 大赦国际建议古巴废除或修订所有宣告言论自由不合法以及可以用来对言论自由定罪的法律，尤其是，《宪法》第 53 和 62 条、《刑法典》第 91 条和第 88 号法律(《国家独立和古巴经济保护法》)。<sup>11</sup>
7. 古巴人权观察和古巴人权与民族和解委员会指出，古巴并未实施使法律与古巴在人权事务方面的义务协调一致的改革措施。<sup>12</sup> 联署材料 7 曾要求古巴根据其国际义务适当调整国内法律。<sup>13</sup> 古巴法律协会在对《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》的批准过程进行评估后，要求古巴政府根据该《公约》修改相关法律。<sup>14</sup>

8. 古巴法律协会、古巴人权与民族和解委员会、古巴人权观察和联署材料 7 均对《刑法典》中关于“刑事犯罪前对社会危害性”概念表示担心，这个概念认为：“正如行为所证明的那样，与个人实施犯罪的特定倾向有关的危险状态显然有悖于社会主义道德准则。”<sup>15</sup> 古巴法律协会、古巴人权观察和人权观察均建议将这一概念从《刑法典》中删除。<sup>16</sup>

9. 约有 81 个组织强调，2011 年，古巴国民大会通过了《经济与社会政策指导方针》；该指导方针的目的是要更新经济发展模式和提高人民的生活质量。<sup>17</sup> 其他组织指出，在转变经济发展模式和提高人民生活质量的过程中，古巴采取了下列措施：针对上交土地问题重新立法；拓宽社会保障的覆盖面；促进就业；改善住房条件。上述措施需要对《刑法典》、《家庭法》和《劳动法》进行修订。<sup>18</sup> 各种报告都指出，采取上述措施是一个多方参与的过程。<sup>19</sup>

10. 亚非拉民族团结组织认为，古巴在推动和保护儿童与青少年权利方面开展了一些工作，并认为古巴需要继续对法律进行调整，以适应《儿童权利公约》。<sup>20</sup>

### 3. 体制和人权基础设施以及政策措施

11. 大赦国际遗憾地表示，古巴拒绝了普遍定期审议关于按照《巴黎原则》建立国家人权机构以及建立其监狱审查制度的建议。<sup>21</sup> “委内瑞拉普罗波诺基金会”指出，目前尚无一个自主和独立的公共机构对违反人权行为进行调查。<sup>22</sup> 联署材料 7 指出，古巴有一个机构间制度；虽然该制度对接收投诉的途径和回复义务做了规定，但未明确在抱怨或投诉属实的情况下应采取的司法处理办法，也没有给出相应的解决方案。<sup>23</sup> 古巴法律协会建议创建一个独立机制，以保障人权受到尊重。<sup>24</sup>

12. 古巴大学生联合会认为，古巴具备一个有效的机构间制度来保护包括社会和民众组织的参与权在内的公民权利，也能确保对各种投诉进行处理。大学生联合会同时认为，该制度应在系统层面不断完善，从而提高办事效率。<sup>25</sup>

13. 古巴人权与民族和解委员会并未公布之前的普遍定期审议结果。此外，虽然古巴在之前的普遍定期审议期间同意定期进行全面磋商和意见征询，但实际上并未执行。该委员会还指出，古巴并未以落实普遍定期审议的建议为目标，建立有民间社会参与的机构间机制。<sup>26</sup>

14. 古巴妇女联合会强调：古巴女性通过联合会参与了普遍定期审议第二份国家报告草案的撰写过程。<sup>27</sup> 但是，古巴人权与民族和解委员会却指出，古巴将一些致力于保护人权的民间社会成员排除在国家报告的撰写过程之外。<sup>28</sup>

15. 古巴人权与民族和解委员会指出：古巴并没有在国内宣传《囚犯待遇最低限度标准规则》和国际劳工组织公约等国际人权文书，原因是国家控制着宣传媒体。<sup>29</sup>

16. 青年问题研究中心强调了古巴在宣传儿童和青年权利方面所做的工作。<sup>30</sup>

17. 爱国工人集体委员会指出，古巴妇女联合会是妇女政策的领导机构，这也是国家与民间社会成员之间仅有的协同工作经历。<sup>31</sup> 古巴妇女联合会认为，联合会的国家背景对全面推动性别平等和公平方面的工作很有帮助。<sup>32</sup>

18. 亚非拉民族团结组织提请注意对《落实北京第四次妇女问题世界会议的国家行动计划》<sup>33</sup> 进行的定期审议，并且提请注意古巴在继续开展老年大学课堂活动。<sup>34</sup>

19. 超过 240 个组织重点提到了古巴在教育、医疗卫生、文化、体育领域开展的各种国际合作与互助项目，比如：“我一定可以”、“奇迹行动”以及很多其他倡议。<sup>35</sup>

## B. 与人权机制的合作

20. 约有 66 个组织提请注意古巴与世界人权机制的合作。<sup>36</sup> 约有 60 个组织指出，古巴已经执行了在第一个普遍定期审议周期(2009 年)提出的大部分建议。<sup>37</sup>

### 1. 与条约机构的合作

21. 超过 66 个组织着重强调了古巴通过向消除种族歧视委员会(2011 年)、儿童权利委员会(2011 年)和禁止酷刑委员会(2012 年)等机构提交各种报告的方式与条约机构开展的合作。<sup>38</sup>

### 2. 与特别程序的合作

22. 大赦国际建议古巴为联合国酷刑问题特别报告员访古提供便利，邀请和平集会和结社自由权利问题特别报告员和宗教或信仰问题特别报告员访古，向联合国所有特别报告员发出长期有效的访问邀请。<sup>39</sup>

23. 约有 13 个组织指出，古巴已采取措施，落实食物权问题特别报告员提出的各项建议。<sup>40</sup>

## C. 履行国际人权义务的情况

### 1. 平等和不歧视

24. 约有 37 份稿件提到古巴在跨文化和谐和多民族一体化方面均达到了很高的水平。<sup>41</sup>

25. 约有 15 个组织强调了古巴在性别平等方面取得的各种进步。<sup>42</sup>

26. 至少有 6 份报告提请注意妇女参与计划生育、获得性教育、拥有决定堕胎的自由、结婚自由以及在家庭内获得平等。除此之外，孕产权和陪产权也得到了承认。<sup>43</sup>

27. 另有超过 37 份材料还提到古巴在反对基于性取向和性别认同的歧视形式方面采取的各种措施。<sup>44</sup> 古巴性别问题多学科研究会指出，《尊重自由和负责任的性取向和性别认同教育战略》的执行已演变成对性别多样性的争论了。<sup>45</sup> 古巴共和国专业毕业生协会强调，古巴已建立了变性者健康综合服务中心。<sup>46</sup>

## 2 生命权、人身自由和安全权

28. 超过 100 个组织报告，2009 年，古巴国家委员会决定废除死刑，取而代之的是 30 年监禁或终身监禁。这些组织同时认为，废除死刑后古巴的确没有宣判死刑的案例，也就是说死刑这一刑罚已被中止。<sup>47</sup> 大赦国际建议古巴对所有罪行均废除死刑。<sup>48</sup>

29. 古巴民主领导机构报告了各方确认的、自 2009 年以来发生的、由政府部门或特工实施的死亡威胁和“可疑死亡”案件。<sup>49</sup>

30. 约有 24 个组织认为，古巴未发生任何失踪和法外执行案件，并已消除酷刑。<sup>50</sup> 多米尼加-古巴友好协会称赞古巴仍是世界上最安全的国家之一，并认为政府在治安方面的投入是其中的根本原因。<sup>51</sup>

31. 有 6 份报告认为，古巴刑事体系的目的是对犯人进行教育，并使他们重新融入社会。<sup>52</sup>

32. 人权观察指出，古巴应解决监狱人满为患、卫生条件极差的问题。<sup>53</sup> 大赦国际收到的报告显示，古巴违反了《囚犯待遇最低限度标准规则》(包括疾病治疗)。但是，大赦国际无法确认报告内容的准确性，因此只能以酷刑问题特别报告员的访问情况为准。<sup>54</sup> 东方民主联盟讲述了监狱内违反人权行为的举报，包括虐待和缺乏医疗服务的情况。<sup>55</sup>

33. 世界基督教团结会指出，犯人在监狱系统中开展宗教活动的条件和环境并未明显改善，并认为目前只有信仰基督教的犯人才能在监狱中开展宗教活动。<sup>56</sup>

34. 根据法国-古巴协会、罗马尼亚-古巴人民友好协会唐波维塔分会和斯里兰卡-古巴团结委员会的报告，有 2,900 名犯人在 2011 年获释。<sup>57</sup>

35. 无国界记者组织指出，所有在 2003 年 3 月“黑色春天”事件中被捕的记者均已 2010 年 7 月至 2011 年 3 月期间释放，但其中大部分记者被驱逐出境。<sup>58</sup> 国际人权观察也表达了类似关切。<sup>59</sup>

36. 根据古巴人权与民族和解委员会的记录，2010 年至 2012 年期间，出于政治原因的短期任意拘留的情况有所增长。<sup>60</sup> 根据联署材料 1 提供的数据，2012 年 3 月警察机构中临时拘留人数已超过 1,000 人；2012 年，平均每个月拘留约 600 名持不同政见者，全年共有 4,500 起持不同政见者拘留案件。<sup>61</sup>

37. 虽然注意到古巴政治犯的总数有所下降，但人权观察仍指出，古巴政府越来越依赖于采用任意拘留和短期监禁的手段来限制批评者的基本权利(包括自由集会权和自由行动权)。<sup>62</sup> 联署材料 1、大赦国际均表达了类似的关切。<sup>63</sup>

38. 人权观察补充说，安全官员在实施逮捕时实际上从不出示必要的逮捕令，被逮捕者及其家属也不会收到任何形式的通知。在这种情形下，被逮捕者往往会在警察局逗留几个小时至几天。有时候，当局会给被逮捕者发出官方警告。控方在之后的刑事审判中会将该警告当作一种犯罪行为进行举证。<sup>64</sup> 大赦国际建议古巴：确保在实施逮捕时，告知被逮捕者具体的逮捕原因；落实与逮捕相关的各种通知行动；确保被逮捕者可与律师和家人取得联系，如有必要还应获得医生提供的医疗服务；确保在独立辩护律师在场的情况下对被拘留者进行审讯。<sup>65</sup>

39. 瑞典和平理事会提到了古巴在消除家庭暴力和关注心理暴力方面取得的成绩。<sup>66</sup>

40. 终止所有体罚儿童全球倡议注意到：2009 年以来，古巴法律对体罚合法性的规定就一直没有改变；体罚在家庭和某些监护环境中是合法的。但是，终止所有体罚儿童全球倡议也指出：古巴正在考虑制定《家庭法典》草案；2011 年，古巴也向儿童权利委员会表示将消除所谓“对儿童适当和适度的处罚措施”。<sup>67</sup>

### 3. 司法(包括有罪不罚问题)和法治

41. 有超过 32 份报告指出，古巴实行三权分立，这就确保了司法机关可以在不受其他机关影响的情况下履行自己的职责。<sup>68</sup>

42. 人权观察指出，法院实际上是行政和立法机关的下属机构，这就妨碍了真正的司法保护。<sup>69</sup> 大赦国际指出：古巴的司法系统受政治控制，“由独立和公正的法庭进行审判的权利”仍未落实。<sup>70</sup> 东方民主联盟也表达了类似的看法。<sup>71</sup> 古巴人权与民族和解委员会指出，各级别的法官都属于古巴共产党(即古巴唯一合法政党)。任何希望脱离古共的法官都会被立即解职。<sup>72</sup> 古巴人权与民族和解委员会、大赦国际均指出，古巴不存在律师自由从业的情况。<sup>73</sup>

43. 约有 27 份报告指出，古巴的司法系统基于以下三项原则：法律面前人人平等；无罪推定；所有审判应公开，受审判者享有辩护权和上诉权。<sup>74</sup> 有 3 份报告指出，古巴不存在有罪不罚的情况。<sup>75</sup>

44. 人权观察认为，敢于批评政府的古巴人可能会受到刑事指控，并可能无法享受正当的保障程序。人权观察进一步指出，古巴的政治犯在完成最基本的审判流程后，如果拒绝参加“再教育班”等活动，就往往无法获得保释。<sup>76</sup> 大赦国际建议古巴释放所有政治犯。<sup>77</sup> 人权观察还指出，古巴不具备有效的投诉机制供政治犯寻求救济。<sup>78</sup> 大赦国际建议古巴对有证据显示“公正审判权”受侵害的案件进行司法审查，确保进行公正的重审，并对受害者进行补偿。<sup>79</sup>

### 4. 行动自由

45. 联署材料 7 指出：第 217/97 号法令(该法令对国内迁徙做出了规定)限制了古巴居民向其他省份的自由流动，并规定所有人只有在获得当局许可后方可在首都居住。联署材料 7 欣见在 2011 年对该法令进行修订，但同时指出，古巴仍在侵犯行动自由。<sup>80</sup>

46. 古巴人权和民族和解委员会指出，古巴当局会以“犯罪前社会危害性”为名，对希望在首都或其周边地区定居的东部省份居民进行逮捕或判刑。<sup>81</sup>
47. 联署材料 3 和古巴信息与文献研究中心讲述了古巴的移民法规，以及与行动自由(以旅行、迁徙和返回祖国为目的)有关的一些事实。<sup>82</sup>
5. 宗教和信仰自由、言论自由、结社自由、和平集会自由，以及公共和政治生活参与权
48. 超过 49 份报告强调了对宗教和信仰自由的尊重。<sup>83</sup> 这些报告还指出，所有宗教均有自己的教堂、寺庙和家庭教会，并能在不受国家干涉的情况下在这些场所开展宗教活动。<sup>84</sup> 这些报告还指出，古巴存在宗教教育自由。<sup>85</sup>
49. 世界基督教团结会指出，2007 年以来，国家对宗教自由的保护不断弱化。2011 年至 2012 年期间，世界基督教团结会记录了各种侵犯宗教自由的行为，比如，试图控制个人参加宗教活动、干涉宗教团体的内部事务、宗教组织登记困难等。<sup>86</sup>
50. 至少有 8 份报告提到国家和地区两级宗教组织之间的关系有所改善。<sup>87</sup>
51. 约有 58 个组织指出，古巴保障公民行使言论自由、集会自由、结社自由、参与自由和抗议自由。<sup>88</sup>
52. 超过 26 份报告指出：人权卫士在古巴受到保护，也没有任何人因为以和平方式行使权利而遭控告或受到处罚。<sup>89</sup> 约有 57 个组织补充说，某项活动使人们对古巴在保护人权方面的情况和表现产生怀疑。<sup>90</sup> 另一方面，有多个组织指出，外国势力向反对派提供了资助，并希望通过所谓的人权卫士来推翻政府。<sup>91</sup>
53. 人权观察指出，古巴拒绝了普遍定期审议针对古巴缺乏对人权卫士的保护措施、并存在限制言论自由的情况提出的建议。人权观察一直在记录对侵犯这些权利的案件。<sup>92</sup> 大赦国际和古巴裔美国妇女联合会也表达了类似的关切。<sup>93</sup>
54. 古巴法律学会指出，国内和国际独立人权非政府组织在报告违反人权行为时会遇到困难。古巴不允许国际独立人权非政府组织访问古巴岛，这就对这些组织观察古巴的人权状况造成了障碍。<sup>94</sup> 人权观察和大赦国际也表达了类似的关切，并认为古巴一直拒绝承认国内人权组织的合法地位。<sup>95</sup> 大赦国际进一步指出，由于人权组织的合法地位未得到承认，这些组织的成员在以合法方式行使权利时有可能会受到骚扰、恐吓和刑事指控。<sup>96</sup>
55. 无国界记者组织指出，由于来自外部关于古巴国家状况的一切行动或声明都被视为对国家主权的侵犯或干涉，因此，无法与非政府组织开展合作。<sup>97</sup> 人权观察建议古巴在不会被拘留或驱逐的情况下，允许人权非政府组织访问古巴，与人权卫士及持不同政见者团体会面，参观监狱以及开展研究。<sup>98</sup>

56. 根据联署材料 2 的记录，古巴政府针对古巴女性人权卫士的暴力行为有所增加。<sup>99</sup> 东方民主联盟指出，古巴政府会对人权卫士采取任意逮捕等镇压措施。<sup>100</sup>

57. 联署材料 7、东方民主联盟、古巴法律协会和大赦国际均对政治批评者和持不同政见者在古巴遭受谴责表示关切。<sup>101</sup>

58. 无国界记者组织指出，古巴不容忍独立媒体。它还补充称，对此表示攻击的人以及博客作者均遭到国家安全部门的传唤和搜查，甚至遭到短期拘留。<sup>102</sup> 无国界记者组织建议古巴接受媒体独立和多元化。<sup>103</sup>

59. 大赦国际还指出，古巴的媒体完全被国家垄断，法律禁止私人拥有媒体。<sup>104</sup> 人权观察表达了类似的关切。<sup>105</sup> 古巴信息与文献研究中心补充说，古巴对因特网使用的限制会持续影响知情权。<sup>106</sup> 人权观察建议古巴终止对网站进行审查。<sup>107</sup> 古巴信息与文献研究中心建议，古巴应考虑让接收外国电视信号行为合法化。<sup>108</sup>

60. 人权观察进而指出，古巴会有选择地向外国记者发放他们开展工作必须的记者证和签证，以控制外国记者在境内的行动；同时，古巴也会对过度抨击政府和社会制度的媒体进行处罚。<sup>109</sup> 大赦国际建议古巴允许独立媒体和记者在该国自由地开展工作。<sup>110</sup>

61. 约有 10 个组织指出，古巴对因特网的封锁不仅影响了对电脑硬件的更新，也会限制人们访问很多因特网网站。<sup>111</sup> 瑞典和平理事会指出，虽然古巴仍存在一定的封锁现象，但该国还是在让所有人获取信息科技和使用因特网方面做出了努力。<sup>112</sup>

62. 古巴记者联合会指出，该组织参加了《媒体法》的研究活动。如果该法律最终出台，将会给古巴的司法框架、获取信息渠道和记者行使新闻报道权带来新局面。<sup>113</sup>

63. 拉丁美洲之家和何塞·马蒂文化协会提到了民间社会在涉及政治、经济、社会和文化生活的决策过程中发挥的积极作用。<sup>114</sup> 但是，东方民主联盟指出：古巴政府不允许反对派成员参与决策过程。<sup>115</sup>

64. 至少有 9 份报告提到了古巴的政治体制，并认为这是人民自由选择的结果。<sup>116</sup> 另有 49 份报告指出，人民直接或通过其选出的代表参与决策。<sup>117</sup>

65. 超过 20 份报告强调了妇女参与政治、经济、学术、社会和文化生活的情况，<sup>118</sup> 并重点提到了女性在公共职位中的比例。<sup>119</sup> 亚非拉民族团结组织引用 2011 年的数据为例：女性在专业人员和技术工种中的比例为 63%，在高等教育毕业生中的比例为 62.8%，在技术教育和职业教育中的比例为 35.6%，在领导岗位中的比例为 36.7%，在国有部门劳动力中的比例为 46.7%，在部级岗位中的比例为 28%，在领导人中的比例为 40%。<sup>120</sup>

## 6. 工作权和拥有公正和良好工作条件的权利

66. 约有 51 份报告指出，古巴根据所批准的劳工组织公约和《古巴劳动法》，会确保工作权和公平的工作条件，保证劳动者获得社会保障的权利，并使劳动者及其家庭达到适足的生活水准。<sup>121</sup>

67. 有 6 个组织指出，古巴能确保大部分人的工作。<sup>122</sup> 莱奥加内古巴之友俱乐部指出，古巴有现在劳动力最短缺的地区推动就业。<sup>123</sup> 有 4 个组织表示，古巴失业率的下降显示了国家就业政策的影响范围。<sup>124</sup>

68. 中华全国妇女联合会(全国妇联)补充说：古巴妇女的就业率明显上升，女性的失业率仅为 2%。<sup>125</sup>

69. 古巴联合国协会认为，同工同酬的原则对男女均适用。该协会还指出，在完成学业后，青年男女会根据所学专业及具备的能力寻找工作。<sup>126</sup>

70. 至少有 6 个组织提到了古巴新设立的自营职业者特别社会保障制度，该制度帮助自营职业者增加商品和服务的供应，并增加就业机会。<sup>127</sup>

71. 拉丁美洲之家指出，古巴保障劳动者参加工会的权利，所有工会也能独立地组织活动。<sup>128</sup>

72. 大赦国际指出，与古巴共产党无关的独立工会和独立律师协会无法合法开展工作，这些组织的成员也会受到镇压。<sup>129</sup>

73. 约有 19 个来自不同经济部门的古巴工会提供了关于工会自由开展活动、独立行使职权、参与决策、社会保障福利、与其他国家开展交流、在各自工作领域接触新技术等方面资料。<sup>130</sup>

## 7. 社会保障权和适足生活水准权

74. 约有 8 份报告提到古巴致力于到 2015 年实现千年发展目标，且目前很多方面的目标已经实现。<sup>131</sup> 另有 15 份报告认为古巴在人类发展方面的水准很高。<sup>132</sup>

75. 至少有 19 个组织指出，所有古巴人都能平等地享受社会援助和社会保障等高质量的基本服务。<sup>133</sup>

76. 2012 年，古巴财政预算中有 52% 用于教育、卫生和其他社会需求(如：资助或补贴低收入人群，保护残疾人)。斯里兰卡-古巴团结委员会强调了这一点。<sup>134</sup>

77. 约有 4 个组织认可古巴已采取措施保障人们的住房权。<sup>135</sup> 一些组织认为，古巴对《一般住房法》进行了修订，通过住房交换、购买、出售和租赁的方式解决了住房需求。<sup>136</sup>

78. 至少有 7 个组织提到古巴开发用地面积的增长。<sup>137</sup> 古巴联合国协会<sup>138</sup> 及团结和发展合作协会<sup>139</sup> 均提到了该措施在粮食生产方面产生的积极影响。同时，古巴联合国协会还认为该措施有利于创造就业机会。

79. 约有 55 个组织表示，古巴保证人人享有食物和粮食安全的权利。粮食安全被作为国家安全的一个问题。<sup>140</sup> 约有 42 个组织提到了经济封锁的负面影响。<sup>141</sup> 超过 195 个组织指出，经济封锁会阻碍古巴的经济和社会发展，<sup>142</sup> 影响人们享受人权、基本权利及自主权。<sup>143</sup>

80. 约有 39 个组织指出，虽然遭到经济封锁，但古巴仍一贯重视提高人民生活水准。<sup>144</sup> 人文团结协会进一步指出，古巴继续在艺术和体育、对老年人和残疾人的照顾以及建设公平社会所需的其他社会互动等方面的活动中取得进步。<sup>145</sup>

## 8. 健康权

81. 超过 121 个组织提到了古巴一直确保国民普遍享受免费公共医疗。<sup>146</sup>

82. 至少有 30 个组织指出，古巴人的预期寿命约为 78 岁。<sup>147</sup>

83. 约有 11 个组织提到了经济封锁对古巴人民公共卫生和医疗体系带来的负面影响。<sup>148</sup> 医疗卫生科学协会国家理事会指出，经济封锁对古巴卫生界造成的影响之一是古巴无法获得多种药品和医疗设备。<sup>149</sup>

84. 另一方面，超过 19 份报告指出，古巴的医疗卫生部门具备一定的技术、设备和科学知识，医务人员也具有一定的专业水准。<sup>150</sup>

85. 至少有 5 份报告还认为，古巴会在不歧视的前提下保障健康权，并在免疫接种方面取得进步。<sup>151</sup>

86. 瑞典和平理事会提到了古巴在抗击和预防艾滋病毒和艾滋病方面取得的成就。<sup>152</sup>

87. 约有 8 份报告强调了古巴大力推进性健康、生育健康和计划生育的情况。<sup>153</sup>

88. 有超过 61 份报告指出，古巴 2011 年的产妇死亡率约为十万分之 40 左右。<sup>154</sup>

89. 约有 127 个组织指出，古巴 2011 年的婴儿死亡率为每 1000 名活产死亡 4.9 人。<sup>155</sup>

90. 至少有 9 个组织指出，古巴已消除了婴儿营养不良现象。<sup>156</sup>

91. 古巴信息与文献研究中心指出，古巴一直将健康统计数据作为“分类信息”处理，它建议古巴重新考虑这种分类，以期确保在没有不必要的国家安全部门介入的情况下，让公众知晓健康方面的统计数据。<sup>157</sup>

## 9. 受教育权

92. 超过 57 个组织注意到，古巴的教育系统质量很高，各级别的教育对所有人都是免费的。<sup>158</sup> 智利教师学院认为，古巴在教育上的投入占国民生产总值的 13%。<sup>159</sup>

93. 约有 99 个组织强调了古巴在教育方面有一些指标达到了先进水平。<sup>160</sup> 例如，有些组织报告称，古巴的男童和女童就学率为 100%；<sup>161</sup> 古巴人的平均受教

育年限为九年;<sup>162</sup> 18 至 24 岁的古巴人中，超过 60%的人在接受高等教育；<sup>163</sup> 文盲率为 0。<sup>164</sup>

94. 至少有 7 个组织提到，古巴小学教育已做到每名教师最多照看 20 名儿童，从而确保对儿童进行个别、差异化的和全面的照顾。一些组织强调说，所有学校中均使用了电视、录像和安装有教育软件的电脑等各种技术手段。<sup>165</sup> 另一些组织也认为，古巴的普遍艺术教育体制是体现教育过程完整性的一个范例。<sup>166</sup>

95. 联署材料 7 建议，古巴允许父母为子女选择接受何种教育。<sup>167</sup>

96. 超过 62 份报告指出，古巴也在继续免费培训一些外国学生(尤其是医学专业学生)。<sup>168</sup>

## 10. 文化权利

97. 超过 33 个组织注意到，古巴正将文化作为一种基层现象进行推进，在这个过程中，古巴推动发挥每个公民的潜力的平等和机会，没有任何歧视。<sup>169</sup> 何塞·马蒂文化协会瑞典分会指出，古巴保障完全自由的艺术表现形式。<sup>170</sup>

98. 约有 7 个组织指出，古巴文化政策的方向是为全体人民提供参与文化进程的机会，并确保各方面的作家和艺术家积极参与到文化政策的制定和实践中来。<sup>171</sup>

## 11. 残疾人

99. 何塞·马蒂少先队组织指出，古巴的特殊教育中有一个专门体系用来关注和满足有身体、精神或行为缺陷的儿童和未成年人的教育需求。<sup>172</sup> 莱奥加内古巴之友俱乐部指出，古巴教育机构会派出流动教师到身体和运动方面受限制的儿童家中为他们授课。该俱乐部还指出，医院也会设立特别课堂。<sup>173</sup>

100. 古巴联合国协会提请注意一个方案，该方案的目的是要保障所有能够且愿意工作的残疾人均能在提出要求后获得就业机会。<sup>174</sup>

101. 古巴全国聋人协会(ANSOC)强调，聋人和有其他任何残疾的人士均能通过优惠政策在医疗卫生、就业、教育、文化和体育方面获益。<sup>175</sup>

## 12. 发展权和环境问题

102. 古巴联合国协会提请注意古巴在维护健康环境权方面所做的努力，古巴努力提高能源效率，积极引入可再生能源。它还指出，这些努力为实现可持续发展和“气候友好型”发展奠定了基础。<sup>176</sup>

103. 国家之友经济协会(SEAP)指出，最近三年中，健康环境权是古巴政府的工作重点之一。它还指出，从 2009 年起，古巴就开始为目前正在实施的《2010-2015 年国家环境战略》做准备了。<sup>177</sup>

104. 希腊国际民主团结委员会指出，根据一项针对环境清洁程度的学术调查，2010 年古巴的清洁程度在全世界排名第 9。<sup>178</sup>

105. 约有 9 个组织指出，在控制自然灾害方面，古巴为其他国家树立了典范。<sup>179</sup> 有超过 48 份报告提到了古巴在境外与专门在灾害和严重流行病环境下开展工作的亨利·里夫小分队进行合作的情况。<sup>180</sup>

#### 注

- <sup>1</sup> The stakeholders listed below have contributed information for this summary; the full texts of all original submissions are available at: [www.ohchr.org](http://www.ohchr.org).

##### Civil society

AAC	Asociación Amigos De Cuba, Nicaragua;
AACC	Asociación De Amistad Checo-Cubana, República Checa;
AACCBCS	Asociación De Amistad Con Cuba Bartolomé De Las Casas De Sevilla, España;
AACCCC	Asociación De Amistad Con Cuba Camilo Cienfuegos, España;
AACE	Asociación De Amigos De Cuba En Eslovaquia, Eslovaquia;
AACM	Association Des Amis De Cuba En Mauritanie, Mauritania;
AARFAC-E	Asociación De Amistad RFA-Cuba, Grupo Regional Essen, Alemania;
AAGC	Asociación De Amizade Galego-Cubana "Francisco Villamil", España;
AAHCBC	Asociación De Amistad Hispano-Cubana Bartolomé De Las Casas, España;
AAHJAM	Asociación De Amistad Hispano Cubana Julio A. Mella, España;
AANC	Asociación De Amistad Níger-Cuba, Niger;
AAPC	Associação De Amizade Portugal-Cuba, Portugal;
AAPEBCAP	Asociación Americana De Periodistas Bolivarianos-Capítulo De Panamá, Panamá;
AAR	Asociación De Auto- Realización De Cuba, Cuba;
AARFAC	Asociación De Amistad RFA-Cuba, Alemania;
AASC	Asociación De Amistad Serbio-Cubana, Serbia;
AAUC	Asociación De Amistad «Ucrania-Cuba», Ukraine;
ABEFOC	Association Des Beninois Formés A Cuba, Benin;
ACB	Les Amis De Cuba, Belgique;
ACC	Ankara Chamber Of Commission, Turkey;
ACC-S	Asociación Cubanos Por Cuba, Suecia, Suecia;
ACFS-C	Australia – Cuba Friendship Society Canberra, Australia;
ACFS-M	Australia – Cuba Friendship Society Melbourne, Australia;
ACFS-S	Australia – Cuba Friendship Society Sydney, Australia;
ACFS-WAB	Australia – Cuba Friendship Society Wa Branch, Australia;
ACFTU	All-China Federation Of Trade Unions, China;
ACGC	La Asociación De Los Camboyanos Graduados En Cuba, Cambodia;
ACJM-B	Associação Cultural José Martí – Bahia, Brazil;
ACJM-RG	Associação Cultural José Martí Del Estado De Rio Grande Del Sur, Brazil;
ACNU	Asociación Cubana De Las Naciones Unidad, Cuba;
ACOLP	Asociación De Combatientes Por La Libertad De La Patria, Cuba;
ACOSOP	Associação De Cooperação E Solidariedade Entre Os Povos, Portugal;
ACPA	Asociación Cubana De Producción Animal, Cuba;
ACPC	Asociación Cubana De La Prensa Cinematográfica, Cuba;
ACRB	Asociación De Cubanos Residentes En Bolivia, Bolivia;
ACRG	Asociación De Cubanos Residentes En Guyana, Guyana;
ACRMJMAC	Asociación De Cubanos Residentes En México "Jose Marti" AC, Mexico;
ACRN	Asociación De Cubanos Residentes En Nicaragua, Nicaragua;
ACRU	Asociación De Cubanos Residentes En Uruguay, Uruguay;
ACRVC	Asociación De Cubanos Residentes En Valencia Caguairan, España;
ACWF	All-China Women's Federation, China;
ADCH	Asociación Defensem Cuba, De Hospitalet, España;
ADO	Alianza Democrática Oriental, Cuba;
AENBC	Asamblea Espiritual Nacional De Los Bahà Is De Cuba, Cuba;

AFC	Association France Cuba, France;
AFEP	Familiares De Ejecutados Políticos, Chile;
AHCPA	Asociación Hispano-Cubana "Paz Y Amistad", España;
AHS	Asociación Hermanos Saíz, Cuba;
AI	Amnesty International, United Kingdom;
AIAWU	All India Agricultural Workers Union, India;
AIDWA	All India Democratic Women's Association, India;
AIPSO	All India Peace And Solidarity Organisation, India;
AJC	Asociación Jurídica Cubana, Cuba;
AMAPALC	Asociación Maliense De Amistad Con Los Pueblos De América Latina Y El Caribe, Mali;
AMCRG	Asociación Martiana De Cubanos Residentes En Guatemala, Guatemala;
AMEP-ELAM	Asociación De Médicos Peruanos Egresados De La Escuela Latinoamericana; De Medicina, Perú;
ANAC	L'Association Nationale D'amitié Italie-Cuba, Italia;
ANAP	Asociación Nacional De Agricultores Pequeños, Cuba;
ANAPAFEBECUP	Asociación Nacional De Padres De Familia De Los Estudiantes Becados En Cuba Y Otros Países, Bolivia;
ANCOIMECDW	Autonomous Non-Commercial Organisation International Music-Ethnographique Club «Discovering The World», Russia;
ANDES	Asociación Nacional De Educadores Salvadoreños, El Salvador;
ANEC	Asociación Nacional De Economistas Y Contadores, Cuba;
ANERU	Asociación De Nicaraguenses Egresados Y Residentes En Ucrania, Ucrania;
ANPG	Associação Nacional De Pós-Graduandos, Brazil;
ANSOC	Asociación Nacional De Sordos De Cuba, Cuba;
APAEOCBC	Asociación De Padres Y/O Apoderados De Estudiantes Y Pueblos Originarios De Chile Becados En Cuba, Chile;
APAUPRB	Academy Of Public Administration Under The Aegis Of The President Of The Republic Of Belarus, Belarus;
APC	Asociación De Pedagogos De Cuba, Cuba;
APGRG	Asociación De Profesionales Graduados En La Republica De Cuba, Cuba;
APJM	Asociación Portuguesa José Martí, Portugal;
APSM	Alianza Política Sector De Mujeres, Guatemala;
APYMEC	Asociación De Padres Y Madres De Estudiantes En Cuba, Paraguay;
ARPFRF	The All-Russian Public Fund "Revival Of Fatherland", Rusia;
ASAC-BF	Association de Solidarité et d'Amitié Burkina Faso –Cuba, Burkina Faso;
AS-ALBA	Association De Solidarité Avec Les Peuples De l'Alternative Bolivarienne; Des Amériques, Benin;
ASCD	Asociación De Solidaridad Y Cooperación Para El Desarrollo, España;
ASC-GE	Association Suisse Cuba Section De Genève, Suisse;
ASCMTH	Asociación De Solidaridad Con Cuba Maximiliano Tornet De Huelva, España;
ASCT	Asociación De Solidaridad Cuba-Toledo, España;
ASC-VSC	Association Suisse Cuba, Suiza;
ASENECUBA	Association d'Amitié et de Solidarité entre les Peuples de Cuba et du Sénégal, Sénégal;
ASHED	De América Soy Hijo Y A Ella Me Debo, Panamá;
ASLGC	Asociación De Sri Lankeses Graduados En Cuba, Sri Lanka;
ASPECOC	Asociación De Padres De Familia De Estudiantes Colombianos En Cuba, Colombia;
ATBC	Association For Trans-Border Cooperation, Russia;
ATO	Ankara Chamber of Medicine, Turkey;
AVACJM	Asociación Valenciana De Amistad Con Cuba José Martí, España;
BFW	Belorussian Fond Of Women, Belarus;
BFWORLD	Belorussian Fond Of The World, Russia;
BIGWU	Banking Insurance And General Workers Union, Trinidad and Tobago;

BPAVMOTOC	Belarus Public Association Of Veterans Of Military Operations On The Territories Of Other Countries, Belarus;
BPUIE	Belorussian Professionals Union of Industries Employees, Belarus;
BTJ	Brigadas Técnicas Juveniles, Cuba;
BUO	Belorussian Union Of Officers, Belarus;
BVSC	Buena Vista – Solidarität MitCuba, Austria;
CAC-B	Casal De Amistad Con Cuba De Badalona, España
CACC-B	Asociación Casal d'Amistat Català-Cubà De Barcelona, España;
CACC-S	Casal d'Amistat Català-Cuba De Sabadell, España;
CACL	Club De Amigos De Cuba De Leoganes, Haití;
CACLH	Club Des Amis De Cuba De Lilavois, Haití;
CACSH	Club Des Amis De Cuba Du Sud-Est d'Haití, Haití;
CADAL	Centro Para La Apertura Y El Desarrollo De América Latina, Argentina;
CAL	Casa Da América Latina, Brazil;
CAMICUBA	Cabo Verde Amigos De Cuba, Cuba;
CAPC-AA	Casa De Amistad Perú-Cuba Region Apurimac – Abancay, Perú;
CAPC-AT	Casa De La Amistad Perú – Cuba "Alfredo" Torero, Perú;
CAPC-CC	Casa De Amistad Perú-Cuba "Camilo Cienfuegos", Perú;
CAPC-J	Casa De Amistad Peruano – Cubana Jaen, Perú;
CAPC-JM-JCM-JM	Casa De La Amistad Peruano Cubano "José Martí" – José Carlos Mariategui – Jesús María, Perú;
CAPC-JMT	Casa De Amistad Peruano-Cubana "Jose Marti" De Terapoto, Perú;
CAPC-L	Casa de La Amistad Peruano-Cubana de Lambayeque, Perú;
CAPC-LCCS	Casa De La Amistad Perú-Cuba "Luciano Castillo Colonna"- Sullana, Perú;
CAPC-LEGHH	Casa De La Amistad Peruano Cubana "Lucio Edilberto Galván Hidalgo" – Huancayo, Perú;
CAPC-MJV	Casa De La Amistad Peruano-Cubana "Los Martires de la Jordana de las 8 Horas" Vitarte, Perú;
CAPC-OJMA	Casa De La Amistad Perú-Cuba Los Olivos "Jose Maria Arguedas", Perú ;
CAPC-JAB	Casa De Amistad Peruano Cubana "José Ángel Buesa", Perú;
CAPC-JMH	Casa De La Amistad Perú-Cuba "José Martí" De Huancayo, Perú;
CAPC-S	Casa De La Amistad Peruana Cubana "Erasmo Padilla" Tejada Del Distrio De Sortir, Perú;
CAPC-SB	Casa De La Amistad Peruano Cubano Simon Bolivar De Comas, Perú;
CBB	Bahá'í Community Of Brazil, Brazil;
CCAUC	Casa De La Cultura Y Amistad Uruguay-Cuba, Uruguay;
CCAW	Coalition Of Cuban-American Women;
CCCMT	Comité Ciudadano Contra Los Malos Tratos, Cuba;
CCDHRN	Comisión Cubana De Derechos Humanos Y Reconciliación Nacional, Cuba;
CCEH	Coalición Conjunta De Espiritistas De La Habana, Cuba;
CCFA-T	Canadian-Cuban Friendship Association Toronto, Canada;
CGSCPM	Coordinadora Guatemalteca De Solidaridad Con Cuba, Guatemala;
CCHDH	Comisión Chilena De Derechos Humanos, Chile;
CCPO	Consejo Comunal Propatria Obrera, Venezuela;
CCS	Centro De Capacitacion Social, Panamá;
CCSP	Comité Canario De Solidaridad Con Los Pueblos,España;
CUT	Central Única De Trabajadores, Brasil;
CCVC	Asociación Consejo Científico Veterinario De Cuba, Cuba;
CDA	Center For Democracy In The Americas;
CDAB	Casa Del Alba – Bolivia, Bolivia;
CDAP-CL	Casa De La Amistad Peruano-Cubano, Perú;
CDI	Centrist Democrat International, Italy;
CONSORCIO	Consorcio para el Diálogo Parlamentario y la Equidad, México;
CDR	Colectivo 26 De Julio, España;
CDSCC	Campaña Dominicana De Solidaridad Con Cuba, República Dominicana;
CEADA	Consejo De Educación Ambiental Del Estado Aragua, Venezuela;

CECG	La Cátedra Ernesto Che Guevara, Perú;
CENINFEC	Centro De Información Y Documentación De Estudios Cubanos, España;
CESC	Coordinadora Estatal De Solidaridad Con Cuba-Madrid;
CESJ	Centro De Estudios Sobre La Juventud, Cuba;
CESPEC	Corporación Olof Palme, Chile;
CETIM	Centre Europe-Tiers Monde, Switzerland;
CFS-NZ	Cuba Friendship Society-New Zealand, New Zealand;
CFV	Centro Felix Varela;
CGLL5	Comité Guinéen De Lutte Pour La Libération Des 5, Guinée;
CGTB	Central General De Los Trabajadores Del Brasil, Brazil;
CGTP-IN	Confederación General De Los Trabajadores Portugueses – Intersindical Nacional, Portugal;
CILCA	Centro De Estudio, Difusión Y Formación En El Pensamiento Para La Integración Latinoamericana Y Caribeña, Argentina;
CISPC	Comité Internacional De Solidaridad Con El Pueblo Cubano, Bolivia;
CITU	Centre Of Indian Trade Unions, India;
CLAI	Consejo Latinoamericano De Iglesias, Ecuador;
CM	La Casa De La Mujer, Santa Cruz, Bolivia;
CMF	La Colectiva De Mujeres Feministas, Guatemala;
CMG	Colectivo Manuel Galich, Guatemala, Guatemala;
CMILKZ	Clubes De Mujeres Izquierdistas-Levicové Kluby Žen;
CMPI	Caribbean Movement For Peace And Integration, Barbados;
CMR	Clase Media Revolucionaria, Venezuela;
CNDH	Comisión Nacional De Los Derechos Humanos;
CNM CSC	Coordinadora Nacional Movimiento Colombiano De Solidaridad Con Cuba, Colombia;
CNSC	Coordinadora Nacional De Solidaridad, Panamá;
CNSCC-L	Coordinadora Nacional De Solidaridad Con Cuba, Perú;
CNSCS	Consejo Nacional De Sociedades Científicas De La Salud, Cuba;
Cntp	Central Nacional De Trabajadores De Panamá, Panamá;
CNUS	Confederación Nacional De Unidad Sindical, República Dominicana;
CODECA	Comité De Desarrollo Campesino, Guatemala;
CONADESOPAZ	Consejo Nacional De Defensa De La Soberanía Y La Paz, Panamá;
CONOSUR	Comisión Nacional De Organizaciones Sociales, Uruguay;
CONUSI	La Confederation Nacional De Unidad Sindical Independiente, Panamá;
COPODEHUPA	Coordinadora Popular De Derechos Humanos De Panamá, Panamá;
CP	Colegio de Periodistas de Chile, Chile;
CPC	Colegio De Profesores De Chile, Chile;
CPLC	Comité Português Para A Libertaçao Dos Cinco, Portugues;
CPM	Clement Payne Movement, Barbados;
CPMC	Consejo Patriótico De Mujeres, Venezuela;
CPPC	Portuguese Council For Peace And Cooperation, Portugal;
CPS PCPGEU	Comité Peruano De Solidaridad Con Los 5, Perú;
CR	Colectivo Rebeldía, Bolivia;
CRCAL	Comité De Rusia De Cooperacion Con America Latina, Rusia;
CRY SOL	Asociación de Expreso/as Político/as, Uruguay;
CS	Colectivo Siboney, Chile;
CSC	Cuba Solidarity Campaign, United Kingdom;
CSCC	Coordinadora De Solidaridad Con Cuba, Chile;
CSCIB	Confederación Sindical de Comunidades Interculturales de Bolivia, Bolivia;
CSF	Cuba Si France, France;
CSFP	Cuba Si France Provence, France;
CSGI	Cuba Support Group Ireland, Ireland;
CSKNFA	Cuba-St. Kitts Nevis Friendship Association, St. Kitts;
CSL5HC	Comité Sénégalaïs Pour La Libération Des 5 Héros Cubains, Sénegal;
CSNC	Comité De Solidaridad De Níger-Cuba, Níger;

CSR	Centre Of Strategic Researches-Union Of Solidarity And Cooperation Of Asian And African Nations (OSSNAA)-International Fond "Euro-Asian Solidarity And Cooperation" (EVRAZIS), Russia;
CSSC	Coordinadora Salvadoreña De Solidaridad Por Cuba, El Salvador;
CSW	Christian Solidarity Worldwide, United Kingdom;
CTA	Central De Trabajadores De La Argentina, Argentina;
CTB	Central Dos Trabalhadores E Trabalhadoras Do Brasil, Brazil;
CTC	Sindicato Nacional De Trabajadores De Cuba, Cuba;
CTE	Confederacion De Trabajadores Del Ecuador, Ecuador;
CTE-P	Comité Palestina;
CUBANETWORK	Cuba Network Germany, Germany;
CUBAPON	Comité De Solidaridad Con CUBA Y Japón, Japón;
CUBPCUB	Cubanos por Cuba, Suecia;
CUC	Comité Unidad Campesina, Guatemala;
CUT	Central Única De Trabajadores, Brazil;
CUTDF	Central Unitaria deTrabajadores, Brazil;
CYPCFA	Cyprus – Cuba Friendship Association, Cyprus;
CYPPC	Cyprus Peace Council, Cyprus;
DCA	Danish-Cuban Association, Dinamarca;
DCFA	Dominica Cuba Friendship Association, Dominica;
DDC	Directorio Democrático Cubano, United States of America;
DEF	Disarm Education Fund, United States of America;
DESAFIO	Desafío, Bolivia;
DGCG	Dominica Guild Of Cuban Graduates, Dominica;
DH-NIC	Capítulo Nicaraguense En Defense De La Humanidad, Nicaragua;
DRUFCM	Department Of Russian Union Of Friendship With Cuba In Murmansk, Russia;
EEDDA	Comité Griego De Solidaridad Democrática Internacional, Grecia;
EEDYE	Greek Committee For International Detente And (EEDYE) Peace, Greece;
EGITIM-SEN	Trade Union Of Education And Science Workers, Turkey;
ELAM-EL SALVADOR	ELAM-EL SALVADOR, El Salvador;
EUSKADI-CUBA	Asociación Euskadi-Cuba, Spain;
EZFEIAC	Emiliana Zapata Fundación De Estudios E Investigación, México;
FANJ	Fundación Antonio Núñez Jiménez De La Naturaleza Y El Hombre, Cuba;
FAPCI	Fundación De Ayuda Y Promoción De Las Culturas Indígenas, España;
FASC	Friendship Association Suriname-Cuba, Suriname;
FBTU	Federation Of Belarus Trade Union, Belarus;
FCAM	Friends Of Cuba Association Of Malaysia, Malaysia;
FCFA	Finnish-Cuban Friendship Association, Finland;
FENAFAR	Federación Nacional De Los Farmacéuticos, Brazil;
FENATRANO	Federación Nacional De Transporte La Nueva Opción, República Dominicana;
FESPAD	Fundación De Estudios Para La Aplicación Del Derecho, El Salvador;
FEU	Federación Estudiantil Universitaria, Cuba;
FG	Fundación Guayasamin, Ecuador;
FGT	Fundación Guillermo Toriello, Guatemala;
FGU	Ukrainian Association Of Women "For The Genofond Of Ukraine, Ukraine;
FGW	Federation Of Greek Women (ΟΓΕ), Grecia;
FJM	Fundación Joao Mangabeira, Brasil;
FMC	Federación De Mujeres Cubanas, Cuba;
FNCL	Fundación Del Nuevo Cine Latinoamericano, Cuba;
FNT	Frente Nacional De Los Trabajadores, Nicaragua;
FOC	Friends Of Cuba, Jamaica;
FOIC	Fundación Obrera De Investigación Y Cultura, España;
FPTL	Frente Popular Tierra Y Libertad, México;

FRENADESO	Frente Nacional Por La Defensa De Los derechos Económicos y Sociales, Panamá;
FRG78	Federation Of Revolutionary Generation '78, Turkey;
FSM-EC	Federación Sindical Mundial, Colombia;
FSPJ	Fundación Servicio Paz Y Justicia, Argentina;
FU	First Union, New Zealand;
FUCVAM	Federación Uruguaya De Cooperativas De Vivienda Por Ayuda Mutua, Uruguay;
GAMBCFA	Gambia-Cuba Friendship Association, Gambia;
GAWU	Guyana Agricultural And General Workers Union, Guyana;
GCFA	Guyana-Cuba Friendship Association, Guyana;
GCFSA	Greek-Cuban Friendship And Solidarity Association, Greece;
GIEACPC	Global Initiative To End All Corporal Punishment Of Children, United Kingdom;
GNRD	Global Network For Rights And Development, Switzerland;
GT	Grupa Tacuba, Cuba;
GTAWU	Grenada Technical And Allied Workers Union, Grenada;
HOLA	House Of Latin America, Iran;
HRW	Human Rights Watch;
HSA	Humanistic Solidarity Association;
ICFA	Indonesia Cuba Frienship Association, Indonesia;
ICS	Iniciativa Cuba Socialista, Bélgica;
IECLC	Iglesia Evangélica De Confesión Luterana, Cuba;
ILF	Israel Lovell Foundation, Barbados;
IMAUDC	International Movement For The Affirmation Of Universal Day Of Culture, Russia;
IMC	Iglesia Morava En Cuba, Cuba;
INCIDE	Iniciativa Civil Para la Democracia, Guatemala;
INVISSIN	Institute for Foreign Policy Research and Initiatives, Russia;
IPCM	Institute For Peace And Conflict Management, Zimbabwe;
IPL5	Núcleo Intelectuales Por Los 5, Perú;
IPNC	Indigenous Peoples And Nations Coalition, Suisse;
IRACY	Institución Religiosa Asociación Cultural Yoruba De Cuba, Cuba;
JCFA	Jamaica Cuba Friendship Association, Jamaica;
JCFA-MB	Jamaica Cuba Friendship Association Montego Bay Chapter, Jamaica;
JCTU	Jamaica Trade Union Movement, Jamaica;
JMCA-SB	José Marti Cultural Association, Swedish Branch, Sweden;
JMKDD	José Marti Association For Friendship With Cuba, Turquia;
JS1-CRDHC-CDM	Joint Submission 1 by Consejo De Relatores De Derechos Humanos De Cuba (CRDH) And Círculos Democráticos Municipales (CDM), Cuba;
JS2-MFDCRP-CCO	Joint Submission 2 by Movimento Feminista Por Los Derechos Civiles Rosa Parks And La Coalicion Central Opositora, Cuba;
JS3-PDC-CM	Joint Submission 3 by Comisión De Derechos Humanos (PDC) And Centro Emmanuel Mounier (CM) United States of America;
JS4-CMSV-CMSH	Joint Submission 4 by Coordinadora Mexicana De Solidaridad Con Venezuela Y Coordinadora Mexicana De Solidaridad Con Honduras, Venezuela;
JS5-SICSAL-CEIPES	Joint Submission 5 by Internacional Cristiano De Solidaridad Con América Latina (SICSAL) Y La Coordinación Ecuménica De La Iglesia De Las Y Los Pobres En El Salvador (CEIPES), El Salvador;
JS6-CMP-AMN-MF	Joint Submission 6 by Movimentos Populares (CMP),Y Asociação Médica Nacional "Dra. Maira Fachini" (AMN-MF), Cuba;
JS7-CUBALEX-ACDEI	Joint Submission 7 by Centro De Información Legal (CUBALEX) Y La Asociación Cubana Para El Desarrollo De La Educación Infantil (ACDEI), Cuba;

JS8-CIIDH-SEDEM	Joint Submission 8 by Centro Internacional Para Investigaciones En Derechos Humanos Y La Asociación Seguridad En Democracia, Guatemala;
JS9-ACLP-FSG-CB	Joint Submission 9 by la Asociación Canaria Leonor Pérez (ACLP), la Federación de sociedades Gallegas (FSG) y el Centro Balear (CB);
JS10-UDIH-FEPDHA-ISNDH	Joint Submission 10 by Union Interafriqueaine des Droits de l'Homme (UIDH), Fondation pour l'Etude, la Promotion des Droits de l'Homme et du Développement en Afrique (FEPDHA) et Institut International Sud/Nord pour l'Enseignement et l'Education aux Droits Humains (ISNDH);
JS11-FNCEZ-CEFES	Joint Submission 11 by El Frente Nacional Campesino Ezquiel Zamora (FNCEZ) And Centro De Formación Y Estudios Sociales Simón Rodríguez (CEFES);
JUST	International Movement For A Just World, Malaysia;
JV	Justicia Y Vida;
KI	Communist Initiative Of Austria, Austria;
LAASP	Liga Angola De Amistad, Angola;
LAF	La Araña Feminista, Venezuela;
LAG	Grupos Latino-Americanos De Solidaridad, Norway;
LA VILLETTA	Associazione de Solidarieta per Cuba "La Villetta", Italia;
LCFA	Lao-Cuba Friendship Association, Laos;
LCUYU	Leninistic Communistic Union of Youth Of Ukraine, Ukraine;
LFB	Ligue Des Fils De Beyrouth, Libano;
LU	Liberation, UK, United Kingdom;
LUK	Labour University Named After Khlebnikov, Russia;
LWU	Lao Women's Union, Laos;
LYU	Lao Youth Union, Laos;
MAB	Movimiento De Los Afectados Por Represas, Brasil;
MBSC	Movimiento De Solidaridad Con Cuba, Bolivia;
MC	La Montaña Cultural;
MCS	Movimiento Cultural Y Social, Libano;
MCSC-CCSAC	Movimiento Colombiano De Solidaridad Con Cuba – “Casa Caribe De Solidaridad Agustin Contreras”, Colombia;
MCSC-COLCUBA	Movimiento Colombiano De Solidaridad Con Cuba-Corporación COLCUBA “Vilma Espin”, Colombia;
MCSC-JMP	Movimiento Colombiano De Solidaridad Con Cuba – “José Martí Pérez”, Colombia;
MDD	Movimento Democracia Direta, Brasil;
MDM	Mouvement Démocratique De Femmes, Portugal;
MEC	Movimiento Estudiantil Cristiano De Cuba, Cuba;
MEDICUBA	Cooperación Estratégica Con El Sistema De Salud Cubano, España;
MITA	Movimiento Indio Tupaj Amaru, Suisse;
MITSO	International University "Mitso", Belarus;
MJP	Movimiento De La Juventud Popular Revolucionaria, Panamá;
MMC	Movimiento De Mujeres Campesinas, Brasil;
MNJSCC	Movimiento Nacional de Jóvenes Solidarios con Cuba, Colombia;
MOVPAZ	Movimiento Por Las Paz Y La Soberanía De Los Pueblos, Cuba;
MPA	Movimiento Do Pequenos Agricultores, Brasil;
MPSC	Movimiento Paulista De Solidaridad A Cuba, Cuba;
MSM	Movimiento Salvadoreño De Mujeres, El Salvador;
MSV	Venceremos-Rusia, Rusia;
MUGARIKGABE	Mugarik Gabe, España;
MUNZ	Maritime Union of New Zealand, New Zealand;
NCFA	Namibia-Cuba Friendship Association, Namibia;
NHKM	Ankara Nazım Hikmet Cultural Center, Turkey;
NWU	National Workers Union, Trinidad and Tobago;
NYO	Nigeria Youth Organisation, Nigeria;
OAFUC	Public Organisation Association For Friendship "Ukraine-Cuba, Ukraine;

OAR	Grupo De Reflexión Y Solidaridad Oscar Arnulfo Romero, Cuba;
OCDH	Observatorio Cubano De Derechos Humanos, España;
OCLAE	Organización Continental Latinoamericana Y Caribeña De Estudiantes, Cuba;
OCRCRC	Organización de Cubanos Residentes en Chile Raíces Cubanás;
ODDH	Observadores Y Defensores De Derechos Humanos, Chile;
ÖKG	Österreichisch-Kubanische Gesellschaft, Austria;
ONLUS	Organización Sin Ánimo De Lucro De Utilidad Social, Italy;
OPJM	Organización De Pioneros José Martí, Cuba;
OSPAAL	Organización De Solidaridad De Los Pueblos De África, Asia Y América Latina, Cuba;
PA	Peace Association, Turkey;
PAM	Pan African Movement, Uganda;
PCC	Porto Com Cuba, Portugal;
PCSCP	Plataforma Canaria De Solidaridad Con Los Pueblos, España;
PGUC	Grupo De Profesionales Mongoles Graduados En Las Universidades Cubanás, Mongolia;
PHG	Public Humanitarian Gymnasium, Ukraine;
PIT- CNT	Plenario Intersindical De Trabajadores – Convención Nacional De Trabajadores, Uruguay;
PIT-CNT-SG	PIT-CNT-Secretaría Género, Equidad Y Diversidad, Uruguay;
PJA	Progressive Journalists Association, Turkey;
PJR	Pastoral De La Juventud Rural, Brazil;
PMRSSO	Public Movement "Russian Scientists Of Socialistic Orientation", Russia;
POVCC	Public Organization Of Veterans Of Caribbean Crises Of 1962, Russia;
PPS	Proyectos Populares Sociales, México;
PPV	Plataforma De Periodistas De Venezuela;
ProVene	Fundación Probono Venezuela, Venezuela;
RATB	Rock Around The Blockade, United Kingdom;
RCFA	Romanian-Cuban Friendship Association Branch of Dambovita, Romania;
RCFRFCP	Russian Committee of Fight For Release Of Fifth Cuba Patriots, Russia;
RICC	Reseau International Pour La Defense Des Cinq, République Démocratique du Congo;
RSF	Reporters Sans Frontières, France;
RSFC	Russian Society of Friendship With Cuba, Russia;
RT	Red Television, Russia;
RUFC	Russian Union of Friendship With Cuba, Russia;
SAAB	State Art Academy of Belarus, Belarus;
SAL	Solidarity Sweden-Latin America, Sweden;
SCA	Swedish-Cuban Association, Sweden;
SCAP	Sociedad Cubana De Anatomía Patológica, Cuba;
SCAR	Sociedad Cubana De Anestesiología, Cuba;
SCC	Sociedad Cubana De Cirugía, Cuba;
SCCF	Sociedad Cubana De Ciencias Farmacéuticas, Cuba;
SCF	Sociedad Cubana De Farmacología, Cuba;
SCGO	Sociedad Cubana De Ginecología Y Obstetricia, Cuba;
SCI	La Sociedad Cubana De Inmunología, Cuba;
SCJM	Sociedad Cultural José Martí, Cuba;
SCMIE	Sociedad Cubana De Medicina Intensiva Y Emergencia, Cuba;
SCOCCC	Sociedad Cubana De Otorrinolaringología Y Cirugía De Cabeza Y Cuello, Cuba;
SCP	Sociedad Cubana De Psiquiatría, Cuba;
SCPA	Sociedad Cubana De Pediatría, Cuba;
SCPS	Sociedad Cubana De Psicología De La Salud, Cuba;
SCU	Sociedad Cubana De Urología, Cuba;
SEAP	Sociedad Económica De Amigos Del País, Cuba;
SERPAJ	Servicio, Paz Y Justicia, Panamá;

SET	Seminario Evangélico De Teología De Matanzas De Cuba, Cuba;
SETD-B	Sindicato De Empleados Y Trabajadores Distritales, Colombia;
SFG	Socialist Forum of Ghana, Ghana;
SFWU	Seychelles Federation of Workers' Unions, Seychelles;
SINDISERVICOS	Sindicato de Empleados de Empresas Limpieza, Conservación, Trabajo Temporal, el Servicio y los Servicios, Brazil;
SLNCSC	Sri Lanka National Committee For Solidarity With Cuba, Sri Lanka;
SNTA	Sindicato De Trabajadores De La Alimentación De Cuba, Cuba;
SNTAG	Sindicato Nacional De Trabajadores Agropecuarios Y Forestales, Cuba;
SNTAP	Sindicato Administración Pública De Cuba, Cuba;
SNTAZ	Sindicato De Trabajadores Azucareros De Cuba, Cuba;
SNTCUL	Sindicato Nacional De Trabajadores De La Cultura, Cuba;
SNTE	Sindicato Nacional de Trabajadores De La Educación , Cuba;
SNTGA	Sindicato Nacional de Trabajadores De Comercio Y Gastronomía De Cuba, Cuba;
SNTHT	Sindicato Nacional De Trabajadores De Hotelería Y Turismo, Cuba;
SNTIE	Sindicato Nacional De Trabajadores De Las Comunicaciones Y Electrónica, Cuba;
SNTIL	Sindicato Nacional de Trabajadores De La Industria Ligera , Cuba;
SNTM	Sindicato Nacional De Trabajadores Metalúrgicos , Cuba;
SNTQME	Sindicato Nacional De Trabajadores Químico Minero Energéticos, Cuba;
SNTS	Sindicato Nacional De Trabajadores De La Salud, Cuba;
SNTC	Sindicato Nacional De Trabajadores De La Ciencia, Cuba;
SNTSG	Sindicato Nacional De Trabajadores De Salud De Guatemala, Guatemala;
SNTT	Sindicato Nacional De Trabajadores Del Tabaco, Cuba;
SNTTP	Sindicato Nacional De Trabajadores Del Transporte Y Puertos, Cuba;
SNTTAS	Sindicato Nacional De Trabajadores, De Transportes, Transformación, Aviación, And Servicios Y Similares, México;
SOCCECS	Sociedad Cubana De Educadores En Ciencias De La Salud, Cuba;
SOCIM	Sociedad Cubana De Informática Médica, Cuba;
SOCUENF	Sociedad Cubana De Enfermería, Cuba;
SOCUEST	Sociedad Cubana De Estomatología, Cuba;
SOCUMES	Sociedad Cubana Multidisciplinaria De Estudio Sobre La Sexualidad, Cuba;
SOCUSAP	Sociedad Cubana De Salud Pública, Cuba;
SOCUTRAS	Sociedad Cubana De Trabajadores Sociales De La Salud, Cuba;
SODEPAZ	Solidaridad Para El Desarrollo Y La Paz, España;
SPAIC	Sankt Petersburg Association Of International Cooperation. Society of Cuba Friends, Russia;
SPC	Swedish Peace Council, Sweden;
SPP	Sindicato De Periodistas, Panamá;
SPSB	Semillero De La Patria, Simón Bolívar, Cuba;
STAL	Sindicato Nacional De Trabajadores De La Administración Local, Portugal;
SVGCFS	St. Vincent And the Grenadines-Cuba Friendship Society;
TCE	Territorios De Cultura Para La Equidad, México;
TCSQC	Table De Concertation De Solidarité Québec-Cuba, Canada;
TSC	Agrupamiento De Jóvenes De Beirut, Lebanon;
TTFC	Trinidad And Tobago Friends of Cuba, Trinidad and Tobago;
TÜDEF	Federation Of Consumer Associations, Turkey;
TUESW	Trade Union of Education and Science Workers, Izmir Branches, Turkey
UAV	Union of Angola`S Veterans, Russia;
UBES	União Brasileira Dos Estudantes Secundaristas, Brazil;
UEM	Unión Eslovaca De Mujeres, Eslovaquia;
UGOCM	Unión General De Obreros Y Campesinos De México, México;
ÜKD	Association Of University Councils, Turkey;
UMA	Union of Mulkiye Alumni, Turkey;
UMMEP	Un Mundo Mejor Es Posible, Argentina;

UMU	Unión De Mujeres Uruguayas, Uruguay;
UNA-CHINA	United Nations Association of China, China;
UNAAC	Unión Nacional De Arquitectos E Ingenieros De La Construcción De Cuba, Cuba;
UNEAC	La Unión De Escritores Y Artistas De Cuba, Cuba;
UNITE	Unite Union, New Zealand;
UNJC	Unión Nacional De Juristas De Cuba, Cuba;
UNAMUP	Unión Nacional De Mujeres Panameñas, Panamá;
UPEC	Unión De Periodistas De Cuba, Cuba;
UPMP	Unión Popular De Mujeres Peruanas, Perú;
URUSVATI	Humanitarian-Charitable Society "Light of The Morning Star – URUVASTI, Russia;
UST-BR	União Sindical Dos Trabalhadores, Brazil;
UUCMI	Ukrainian Union Of Cuban Military Internationalists, Ukraine;
VACAWP	Vincentian Association Of Artists Writers And Producers;
VPDF	Vietnam Peace and Development Foundation, Vietnam;
WFC	Women For Change, Zambia;
WFTU	World Federation of Trade Unions;
YESCUBA	Jamaican Youth And Elders In Solidarity With Cuba, Jamaica;
YOA	Youth Organizactivity, Ukraine;
YROZ-BL	Youth Regional Organization Of Zaporoye "Build Life", Ukraine;
ZICUFA	Zimbabwe Cuba Friendship Association, Zimbabwe.
<sup>2</sup>	FAPCI, p.2; CFS-NZ, p.2, para.5; MCSC-CCSAC, p.1; MEDICUBA, p.1; SODEPAZ, para.5; MITA, p.3; PPV, p.5; GTAWU, p.1; SVGCF, para.II,3; EGITIM-SEN, p.2; CSF, p.3; ACFS-WAB, p.2; CYPPC, para.10; CSKNFA, p.1; BIGWU, p.3 y CTA, p.2, para.4; PA, para.6; CS, p.2; STAL, para.2; UNMS, para.3; CUT, p.1; CMPI, para.14.
<sup>3</sup>	AAGC, p.3; CGSCPM, p.2; JMKDD, para.6; MDM, p.3; CAPC-CC para.6; WFTU, p.1; ZICUFA, para.1, MSM, p.2; MEDICUBA, p.1; SODEPAZ, para.5; CISPC, para.5; CESC, p.2, para.5; ICS, p.2; CAPC-J, p.4; CAPC-JM-JCM-JM, para.6; MITA, p.2; CNSCC-L, p.4; AHCPA, p.3; TTFC, p.1; NYO, para.1.f; AIAWU, p.3, ASCD, para.5; AIDWA, para.8; CITU, para.2; GNRD, para.10; CMF, p.2; CAPC-JAB, para.6; CAPC-JMH, para.6; AJC, para.6, UMU, p.1; ELAM-EL SALVADOR, p.2, para.3; FSPJ, p.1; CUBANETWORK, p.2; CRCAL, P1. PMRSSO, P1. UAV, P1. RSFC, P1. PAPRTV, P1. CSR, P1. RCFRCP, P1. RT, P1. RUFC, P1. LUK, P1. DRUFCM, P1. ANCOIMECDW, P1; CEADA, paras.1-2; CAPC-OJMA, para.6; MTSO, para.2; AAPC, p.2; CSKNFA, p.2; CSFP, p.2; AAPEBCAP, p.1; UMA, pp.2-3; BIGWU, pp.2-3; JS8, p.2; JS4, p.2, para.7; CUC, p.3; JS10, p.3, para.2; CCMF, p.2; FUCVAM, p.2; PA, para.7; CAPC-AA, para.4; CAPC-MJV, para.6; CSCIB, para.3; STAL, para.3.
<sup>4</sup>	AJC, p.3, para 6, OCDH, p.5; AI, p.4, HRW, p.5 y RSF, p.4. Ver tambien CSW, para.3 and CCDHRN, p.2, para.14 y JS7, p.1, para.1.
<sup>5</sup>	CCDHRN, p.3, para.16. Ver tambien AI, p.2.
<sup>6</sup>	DCFA, p.1; MEDICUBA, p.1; CECG, p.1; SODEPAZ, para.4; AACCCC, p.3; ZICUFA, para.1; MSM, p.1; FGW, p.2; ICS, p.1; AASC, pp.1,2,3 y 4; CESC, para.4; CNSC, p.1; EUSKADI-CUBA, p.1; PIT-CNT-SG, p.3: AARFAC-E, p. 2-3; ACRN, p.1; FEU, p.1, para.1; AANC, p.4; AFC, p.2; CPLC, p.3, para.8; OCLAE, p.2, para.2; JS5, p.4; MITA, pp.1-2; AVACJM, p.4; LAF, p.1; GTAWU, p.1; AHCPA, p.2; SVGCF, para.II,3; TTFC, p.1; EGITIM-SEN, p.2; ACFS-WAB, p.1; LU, paras.4,6; ACRVC, pp.4,5; NYO, para.1.a; LCFA, p.1; AIDWA, para.7; CITU, para.1; PCSCP, p.1; PJA, paras.4,5; GNRD, paras.7-8; CNDH, p.1; ASC-GE, p.2; SCPS, p.1; CSGI, pp.4-5; FRG78, para.3; FESPAD, p.6; LCUYU, P.1; AACM, pp.1-2; CSNC, p.5; ÜKD, p.2; CETIM, p.1; CEADA, paras.1-2; CFV, paras.3-4; MTSO, para.2; IPCM, para.2; PPS, para.1; AAPC, p.2; CSKNFA, p.2; UMMEP, para.1; CCS, p.1; UNJC, p.2, para.5; CSFP, p.1; PIT-CNT, p.2; UMA, p.2; IMAUDC, p.1; BIGWU, p.2; ARPFRF, p.1; ACFS-M, para.3; CTA, p.2, para.1; ver tambien NHKM, p.2; EZFEIAC, p.1; FG, p.5; CDR, para.5; JS8, p.1; TUESW, para.2; FUCVAM, p.2; CS, p.1; CSCIB, para.4; STAL, para.1; UNMS, para.3.
<sup>7</sup>	OSPAAL, para.12.
<sup>8</sup>	AI, p.2.

- <sup>9</sup> AJC, p.2, para.1; CADAL, p.2, para.12; CSW, paras.4 and 6. Ver también OCDH, p.2, para.1 and CCDHRN, p.1 paras.2 and 3.
- <sup>10</sup> AI, p.2 and AJC, p.2, para.2.
- <sup>11</sup> AI, p.5. Ver también AJC, p.5, para.13.
- <sup>12</sup> OCDH, p.2, para.3; CCDHRN, p.1, para.6.
- <sup>13</sup> JS7, p.1, para.1.
- <sup>14</sup> AJC, p.3, para.6.
- <sup>15</sup> AJC, p.2, para.3; CCDHRN, p.4, para.26; OCDH, p.4, para.15-16 y JS7,p.7, para.15.
- <sup>16</sup> AJC, p.5, para 13; OCDH, p.5 and HRW, p.5.
- <sup>17</sup> CGSCPM, p.2, GCFA, p.2, MUGARIKABE, p.2, MDM, p.2; FMC, p.1 ; ACNU, para.6, MSM, p.1, FPTL, para.2; FAPCI, pp.1-2; JMCA-SB, p.2; ICS, p1; PIT-CNT, p.2; MCS, p.2, para. 2; PFAA, p.2;MSV, p.1; ACRN, p.1; AACE,p.2; MITA, p.2; SLNCSC, p.2; PPV, p.5; GTAWU, pp.1-2; TTFC, p.1; CYPPC, para.6; NYO, para.1d; CAC-B, p.3; CACC-S, p.1;CACC-B, p.1 CONADESOPAZ, p.2; GT, para.5; CSKNFA, p.3; AIDWA, para.3; GNRD, paras.3,9; TCSQC, para.4; AAUC, para.4; ASC-GE, p.2; FU, p.3; CSGI, p.4; UMU, p.1; SPP, p.1; ELAM-EL SALVADOR, p.2, para.2; FSPJ,p.1; UGOCM,p.1; UAV, P1. RSFC, P1. PAPRTV, P1. RCFRFCP, P1. RT, P1. RUFC, P1. LCUYU, P1. LUK, P1. ANCOIMECDW, P1. YROZ BL, P3. YOA, P1; AACM, p.2; CEADA, para.3; CAPC-OJMA, para.3; CCVC, paras.5-6; APC, para.13; ACRU, p.3; CSSC, para.VI; AAPC, p.2; AIPSO, p.3; UMMEP, para.3; CSFP,p.2 ; JS10,p.3,para.1; CNTP, pp.2-3; SEAP, para.24,p.5; OAR, p.4; IMAUDC, p.1; CYPCFA, para.5; ARPFRF, p.1; CUTDF, p.4; CTA,p.4,paras.16-17; ACFS-M, para.3; ATBC, p.1; WFTU, p.4; PGUC, p.2; ANEC, p.1, para.5; YESCUBA, para.2; JS8,p.2; AARFAC,p.2; CSCIB, para.4; STAL, para.7; UNMS, para.4; CMPI, para.17; ANERU, p.2.
- <sup>18</sup> CGSCPM, p.2; JMKDD, para.18, GCFA, p.2; PIT-CNT-SG, p.3; MSM, p.2; ICS, p1; PCC, p.2, para.6; TTFC, p.1; UNITE, para.7; AIAWU, pp.3-4; AIDWA, para.7; GNRD, para. 11; CNDH, p.1; ASC-GE, p.2; ELAM-EL SALVADOR, p.2, para.4; FESPAD, pp.3 y 5; CUBANETWORK,p.2; LAASP, p.2; MOVPAZ,p.2; AACM, p.2; CCVC, para.9; AAPC, p.2; UNJC, p.4, para.18; PIT-CNT,p.2; BIGWU, p.3; ACFS-M, para.3; JS4,p.2,para8; ZICUFA, para.1; ACRN p,1; JS8,p.2.
- <sup>19</sup> RCFA, p.1; JMCA-SB, p.2; ACJM-RG,p.4; UNAICC,pp.2-3; PFAA, p.3; SLNCSC, p.2; GTAWU, p.2; CAC-B, pp.4-5; CACC-S, p.3;CACC-B, p.3; SCA, para.3; CITU, para.9; TCSQC, para.5; CUBANETWORK,p.2; OPJM, para.8; CCVC, para.4; UMMEP, para.3; UNJC, p.4, para.18; CSFP,p.6; ASLGC, p.1; UMA, p.2; CCHDH,p.5,paras16-17 ; AARFAC,p.3; UPEC, para.2; CONOSUR para.2.
- <sup>20</sup> OSPAAAL, para 8.
- <sup>21</sup> AI, p.2.
- <sup>22</sup> ProVene, p.2.
- <sup>23</sup> JS7, p.2, para3. Ver también ADO, p.2.
- <sup>24</sup> AJC, p.5, para.13. Ver también JS7, p.2, para.3.
- <sup>25</sup> FEU, p.5, para.16.
- <sup>26</sup> CCDHRN, p.2, paras.10, 11y 12.
- <sup>27</sup> FMC, p.1, para.2.
- <sup>28</sup> CCDHRN, pp.1-2, paras.4, 5 y 10.
- <sup>29</sup> CCDHRN, p.3, paras.18-20; ADO, p.2.
- <sup>30</sup> CESJ, p.4, paras.11 y 12.
- <sup>31</sup> CCPo, para.13. Ver tambien, CPMC, paras.5-6.
- <sup>32</sup> FMC, p.2, para.6.
- <sup>33</sup> OSPAAAL, para.12. MBSC, p.2.
- <sup>34</sup> OSPAAAL, para.11. Ver tambien APC, paras.20-22; APSM, p.1.
- <sup>35</sup> AAGC, p.5; RATB, p.2; CACC-B, pp.2 y 3, SCC, pp.2-3, CSC, p.4; CACL,p.2; SNTSG, p.5; GCFA, p.6; PIT-CNT- SG, p.5; MDM, p.4; CAPC-CC, para. 9; FMC, p.2; ACNU, para.21; EUSKADI-CUBA, pp.2-3; WFTU, p.3; RCFA, p.2; ACFTU, paras.6-9; ZICUFA,para.10; MSM,p.3; LFCA, p.2;

FPTL, para.2; FAPCI, p.4; MCSC-CCSAC, p.1; CILCA, pp. 2-4; MEDICUBA, p.2; CECG, p.2; OCRCRC, p.1; EEDDA, para.II,4; SODEPAZ, para.12; AACCCC, p.4; CGLL5, para.10; JS6, p.2; UPMP, para.10; DCFA, p. 2; SFG, p.2; FOIC, p.2; AASC,p. 5; AAPEBCAP, p.1; ABEFOC, p.2; AMAPALC, p.3-4; AS-ALBA,pp.1y2; CESC p.3, para.12; CLAI, p.4; CNSC, p.2; PIT-CNT, p.4; RICC, p.1-p.2; CSL5HC p.2, para. 16; PCC, p.3, para.8; PFAA, p.3 MSV,p.2; ACRN, p.4; APJM, p.2, para.7 y p.3 para.8;CAPC-J, p.3; CNTP, p.1; CNUS, pp.4-5; DESAFIO, p.1, para.4-6; FGT,p.3; MPA, p.3; AANC, p.2; ACRB, p.2, para.8; AFC, p.2; ASAC-BF, p.4, para.18; CNSCS, p.4; CPLC, p.3, para.9; CUC, p.3; JV; p.1; LFB, p.3, para.7; MDD,p.3; OCLAE, p.2, para.3; SCAR p.3; SOCECS, para.9; SCP, p.1, para. 8; JS5, pp. 3-4; SCU, p.3. SOCUSAP, p.2; CODECA, pp.1,3; CAPC-JM-JCM-JM, paras.9-10,12; MITA, p.3; AVACJM, pp.4-5; CNSCC-L, pp.5-6; PPV, p.4; MAB, pp.3-4; GTAWU, p.2; AHCPA, pp.3-4; CSF, p.2; ACRVC, p.5; NYO, para.9; CPM; ICFA, para.4; FCAM, p.1; DCA, p.1; CDA; CAC-B, pp.1-2; CACC-S, pp.2 y 5;SPSB, para.8; CUBPCUB, p.2; SPC, p.2; CONADESOPAZ, p.2; ACJM-B, pp.2-3; AIAWU, p.2; ASCD, para.12; CAPC-JMT, paras. 4-5; ACFS-S, p.1; CCP0, paras.9-11; JS11, paras.7-9; SCA, para.8; HOLa, p.2; PAM, paras.36-38; CPPC, paras.2-4; GAWU, p.2 and 3; AIDWA, para.16; CITU, para.8; JCFA-MB, pp.3 y 4; AACE, p.2; PCSCP, p.5; GNRD, paras.27-30; EEDYE, p.2; CNDH, p.3; CMG, pp.1-2; CMF, pp.2,4; CAPC-JAB, para.10,11; ASC-GE, pp.4-5; CAPC-JMH, paras.10-11; CAPC-LEGHH, paras.10-11; SCPS, p.2; CFS-NZ, p.3; AMEP-ELAM, para.6; GCFSa, para.II,8; CISPC, para.8; SLNCSC, p.4; SVGCFS, para.II,5; TTFC, p.3; ACFS-WAB, p.2; CYPPC, para.14; UEM, p.2; NWU, pp.3-5; CAPC-LCCS, paras.6-7; MUNZ, p.2; CAPC-AT, paras.1,4,8; ATO, p.2; ELAM-EL SALVADOR, pp.5-6, paras.19 y 21; FSPJ,p.1; FESPAD, p.5; CUBANETWORK,p.4; MOVPAZ,p.2; DH-NIC, p.2; UGOCM,p.2; APAUPRB, p.1; APAUPRB, p.2; SPAIC, p.2; CRCAL, p.2; PMRSSO, p.3; UAV, p.2; RSFC, p.2; BFWORLD, p.2; PAPRTV, p.2; BFW, p.2; CSR, p.1; RCFRFCP, p.2; RT, p.2; RUFC, p.2; BUO, p.2; LCUYU, p.2; LUK, p.2; DRUFCM, p.2; ANCOIMECDW, p.2; PHG, p.2; DEF, p.3; AACM, pp.5-6; CSNC, pp.4-5; ÜKD, p.3; CETIM, p.2; CEADA, paras.25-29; CAPC-OJMA, paras.10-11; SCI, pp.2-3; BVSC, p.2; CNSCS, pp.2 y 4; ACC-S, p.1; MJP, p.2; APC, para.24; VACAWP, p.4; MPSC, pp.3,4; ÖKG, p.3; PJR, para.1; CAL, p.1; ILF, para.5; ACRU, pp.2,3; ASCT, p.3; CSCC, pp.2-3; MCSC-JMP, p.1; CSSC, para.V; APYMEC, paras.3,8; SCCF, para.II,6; PPS, para.2; AAPC, pp.4-5; CSKNFA, p.3; ANAPAFEBECUP, pp.1-2; AIPSO, p.3; UMMEP, para.14; APAEPOCBC, p.2; ASPECOC, pp.1-2; ANDES, para.15; CSFP,p.5; OAR, p.5; CYPCFA, para.9; BIGWU, pp.4-5; ARPFRF, p.1; ACFS-M, para.10; CDAB, p.1; CCHDH, p.3, para.7 ; CTA; AACC; ACOLP; MC; AARFAC-E, p.5; AFEP; IECLC; CGTB, p.2; AAC,p.2, para.15 ; FG, p.7; ASLGC, p.2; PGUC, p.2; SNTTAS, p.1 ; ACOSOP ; CCSP, p.5 ; SERPAJ,p.2 ; CONOSUR, para.7 ; CDR,para.12 ; CCAUC ; YESCUBA, para.12; AMCRG,p.1 ; FUCVAM, pp.5 y 6; JS8,p.4; CMR,p.3 ; SOCUEST,p.4 ; GAMBCFA ; LAG, p.2; CAPC-AA, paras.5 y 7; CAPC-MJV, para.10; CONSORCIO, para.5; CSCIB, para.11; FASC, pp.1-2; LA VILLETTA, p.2; STAL, para.4; UNMS, para.12; JCFA, pp.1-2; FSM-EC, p.1; CAPC-SB, para.4; FENATRANO, p.3; CAPC-L, p.1;

<sup>36</sup> MSM, p.2; LFCA, p.1; CFS-NZ, p.2; MEDICUBA, p.1; CECG, pp.1-2; SODEPAZ, para.6; SFG, p.2; AACCCC, p.2; CISPC, para.6; CMILKZ, para.9; MITA, p.2; AVACJM, p.2; CNSCC-L, p.2; PPV, p.5; AHCPA, p.3; TTFC, p.1; CYPPC, para.11; FCFA, p.2; SFWU, p.1; NYO,para.2.a; LWU, p.2; SPSB, para.10; CONADESOPAZ, p.2; CAPC, para.6; GT, para.6; CSKNFA, p.1; HOLa, paras 12 and 19; PCSCP, pp.1-2; PJA, para.11; GNRD, para. 12; CNDH, p.1; CMF, p.3; ASC-GE, p.2; CSGI, p.3; MUNZ, p.2; FRG78, paras.2,7; ELAM-EL SALVADOR,p.3, para.5; FESPAD, p.3; AACM, p.2; CEADA, para.7; CAPC-OJMA, para.7; VACAWP, p.3; IPCM, para.3; CSSC, para.I; UMMEP, para.8; ANDES, p.5; INVISSIN, p.1; IMAUDC, p.2; CYPCFA, para.7; ARPFRF, p.1; ACFS-M, para.9; CTA, p.2, para.3; ADCH; CACC-B, p.1; CACC-S, p.1; CAC-B, p.1; CAPC-CC, para.7; CGSCPM,p.2; NCFA, p.2; MCS, p.4, para.16; CCSP, p.1; JS8,p.2; INCIDE, p.2; CAPC-MJV, para.7; CSCIB, para.5; STAL, para.3; JCFA, p.2.

<sup>37</sup> AAGC,p.4, LYU, p.2; NCFA, p.2; PIT-CNT-SG, p.5; FAPCI, p.2; DCFA, p.2; MEDICUBA, p.1; JMCA-SB, p.2; EEDDA, para.III,1; SODEPAZ, para.2; SFG, p.2; GCFSa, para.III,1; MITA, p.1; AVACJM, p.2; CNSCC-L, p.7; AHCPA, p.2; TTFC, p.1; ACRVC, p.2; FCFA, p.2; SFWU, p.1; LWU, p.2; SPC, p.2; CONADESOPAZ, p.3; ASCD, para.2; PAM, para.12; GAWU,p.4; AIDWA, para.5; PCSCP, p.1; GNRD, paras. 4-5; CMF, p.3; CAPC-JAB, para.7; CAPC-JMH, para.7; CAPC-LEGHH, para.7; UMU, p.1; SPP, p.2; FSPJ,p.1; SAL, para.1,3; CAPC-OJMA, para.7; CSSC, para.VII; UMMEP, para.8; ANDES, p.5; PIT CNT, p.5; ; INVISSIN, p.1; IMAUDC, p.2; CYPCFA, para.8; ARPFRF, p.1; ACFS-M, para.9; CCSP, p.1; CTA, p.4, para.18 ; CRY SOL, para.5 ; CESC,

- para.2; APSM, p.3; CUC,p.3; CONOSUR, para.1; CDR,para.7; FUCVAM, p.2; INCIDE, p.2; CAPC-AA, para.9; CAPC-MJV, para.7.
- <sup>38</sup> AAGC, p.4, WFC, p.1, JMKDD, para.7, GCFA, p.1 and 3; FGW, p.3; MDM, p.3; WFTU, pp.1-2; ACWF, p.2, para2 ; ZICUFA, para.8; AI, p.4; CFS-NZ, p.2; MEDICUBA, p.1; SODEPAZ, para.6; CMILKZ, para.9; MITA, p.2; AHCPA, p.3; TTFC, p.1; EGITIM-SEN, p.2; CYPPC, para.12; NYO, para.2.b; SPSB, paras.11 y 12, CONADESOPAZ, p.2; AIAWU, p.4; ASCD, para.6; DGCG, para.1-3; PAM, paras.20-21; AIDWA, para.9; CITU, para.2; PCSCP, p.2; PJA, para.11; GNRD, paras. 13-14; CNDH, p.1; CMF, p.3; ASC-GE, p.2; FRG78, para.7, UMU,p.2; ELAM-EL SALVADOR,p.3, para.6; FSPJ,p.2; FESPAD, p.3; SPAIC, P3. PMRSSO, P2. UAC, P1. RSFC, P2. PAPRTV, P1. BFW, P2. CSR, P1. RCFRFCP, P1. RT, P1. RUFC, P1. LUK, P1. DRUFCM, P1. ANCOIMECDW, P1; ÜKD, p.2; CEADA, para.8; MITSO, para.2; CSSC, para.II; CSFP,p.1; PIT CNT,p.3; UMA, p.3; BIGWU, p.5; ACFS-M, para.4; ACRN, P.2; MCS, p.2, para.16; CCSP, p.2; CCMF,p.3; JS8,p.2; FUCVAM, p.3 ; PA,para.7.
- <sup>39</sup> AI, p.4. Ver también CSW, p.2, para. 10.
- <sup>40</sup> GCFA, pp.5-6; PIT-CNT-SG, p.5 ; EUSKADI-CUBA, p.3; WFC, p.2; ACFTU, para.4; APGRG, p.3; PAM, para.34; FESPAD, p.5; CUBANETWORK,p.4; PIT CNT,p.3; URUSVATI, p.1; AAC,p.2, para.8 ; ACRB, p.3, para.11.
- <sup>41</sup> JUST, para.5. Ver también CGTP-IN, p.2; SCI, p.2; BVSC, p.2; AAPC, p.2; AACCCC, p.3; DCFA, p.1; CGLL5, para.1; FGW, p.2; OCRCRC, p.1; EEDDA, para.II,2; GCFSA, para.II,2; FOIC, p.3; CMILKZ, para.3; AVACJM, p.3; PPV, p.3; AAHJAM, p.6; ACFS-WAB, p.1; CYPPC, para.7; ACRVC, p.3; UEM, p.2; DCA, p.1; AIDWA, para.12; CACC-B, p.2; CACC-S, p.2; WFTU, p.2; UMA, p.2; OAR, p.4; ACFS-M, para.7; MBSC, p.1; FG, p.5; CCSP, p.1; SERPAJ, p.1 ; YESCUBA, para.4 ; CCMF,p.2; LA VILLETTA, p.2.
- <sup>42</sup> OSPAAAL, para.12; CPMC, para.4; SAL, para.3; CCVC, paras.17-19; PPS, para.3; AAPC, p.2; CSKNFA, p.3; KI, p.1; CSFP,p.2; ACWF, p.3, para.3; OAR, pp.2,4; EZFEIAC, p.3, para.5; MBSC, p.2; LA VILLETTA, pp.2-3; UNMS, para.5.
- <sup>43</sup> MDM, p.2. Ver también LAF, p.2; DH-NIC, p.1; CCVC, para.20; CDSCC,p.2; YESCUBA, para.5.2
- <sup>44</sup> PCSCP, p.2; TTFC, p.2; CPM, para.10; UNITE, para.6; CAC-B, p.3; CACC-S, p.2; AIAWU, p.4; ASCD, para.7; SCA, para.6; AACCBBCS, para.22; GNRD, paras.15-16; ASC-GE, p.3; CACC-B, p.2; ACPC, p.2, para 8; UMU, p.2; ELAM-EL SALVADOR, p.3, para.7; FESPAD, p.4; CUBANETWORK, p.2; BFW, P2; SOCUMES, para. 4; VACAWP, p.3; AAPC, p.2; KI, p.1; UNJC,p.4,para.16 ; ASC-VSC, p.3; CR, p.1, paras.4 y 5; CM, p.3; OAR, p.2; BIGWU, p.4; ACFS-M, para.7; AFC, p.2; CTA, p.4,para.15; ADCH, para.2; GTAWU, p.3; ACRN, p.2; CESC, para.7; CDR,para.4; JS8,p.2.
- <sup>45</sup> SOCUMES, para 4.
- <sup>46</sup> APGRG, p.2.
- <sup>47</sup> AAGC, p.4, JMKDD, para.11, GCFA,p.3, CACC-B, p.2; CSC, p.3; PIT-CNT-SG, p.4; EUSKADI-CUBA, p.1; RCFA, p.2; UNA-CHINA, paras.1-2; ZICUFA, para.5; MSM, p.3; AI, p.1; FAPCI, pp.2-3; CFS-NZ, p.2; MEDICUBA, p.2; JMCA-SB, p.2; SODEPAZ, para.8; PFAA, p.2; MCS, p.2, paras.6 y 7; ACRN,p.2; CNUS,p.5; MBSC,p.6 ; AAPEBCAP, p.1; CESC, p. 2 para.8; CLAI, p.3; PIT-CNT, p.3; ASHED, p.1; MCS, p.3, paras.6 y 7 ; PCC, p.3, para. 7; MSV,p.1; AANC, p.3; AFC, p.1; OCLAE,p.4,para.12; MITA, p.2; PPV, p.5; GTAWU, p.3; AHCPA, p.3; AAHJAM, p.5; TTFC, p.2; CYPPC, para. 13; NYO,para.4; JCTU, p.1; CAC-B, p.4; CACC-S, p.2; SPSB, para.14, AIAWU, p.4; ASCD, para.8; GT, para.8, PAM, para.23; GAWU, p.4; AIDWA, para.10; PCSCP, p.2; GNRD, paras.17-18; CNDH, p.1; AAUC, para.5; CMF, p.4; CAPC-JAB, para.3; ASC-GE, p.3; CSGI, p.4; ELAM-EL SALVADOR, p.3, para.8; CUBANETWORK,p.2; UUCMI, P3. OAFUC, P3. FGO, P4. POVCC, P2. PMRSSO, P2. UAV, P1. RSFC, P2. PAPRTV, P1. CSR4, P1. RCFRFCP, P2. RT, P2. RUFC, P1. LCUYU, P2. LUK, P2. DRUFCM, P1. ANCOIMECDW, P2. BPAVMOTOC, P1. YOA, P1; SAL, para.3; AACM, p.3; CSNC, p.4; CEADA, para.12; SET, para.5; MITSO, para.3; ÖKG, p.3; CSSC, para.II; AAPC, p.2; CSKNFA, p.2; JS10,p.3, para.1; FNT p.4, para.21; FESPAD, p.4; CSFP,p.3; PIT CNT,p.3; BIGWU, p.3; ACFS-M, para.2; ADCH, p.2, para.4 ; CTA, p.4,para,19 ; CRY SOL, para.6 ; CUC, p.3; SNTTAS, p.1 ; CCSP, p.2 ; CDSCC,p.4 ; CDR,para.8 ; YESCUBA, para.6.3 ; JS8,p.3; FUCVAM, p.4 ; CSCIB, para.10; STAL, para.8; UNMS, para.7; JCFA, p.2; CMPI, para.19.

- <sup>48</sup> AI, p.4.
- <sup>49</sup> DDC, p.1, para.1. See submission for cited cases in pp.1-2, paras.2-19. Ver también JS2, p.2, paras.1,4-7, ADO, p.3 and CDI, p.1. See submissions for cited cases.
- <sup>50</sup> RATB, p.1; ACNU, para. 11; AACCCC, p.3; AASC, p.4; ASAC-BF, p.2, para. 2; CPSPCPGEU,p.4, para.21 ; CSL5HC,p.1 para.5; AANC,p.4; AFC, p.1; AVACJM, p.4; SLNCSC, p.3; PPV, p.2; CSF, p.3; ACFS-WAB, p.2; LU, para.5; ACRVC, p.4; AAHCBC, paras.4-5; IPCM, para.3; ASCT, p.3; CCS, p.2 ;UNJC,p.2,para 9; JS4, p.4,para.14; FG, p.5; CS, p.2.
- <sup>51</sup> DCFA, p.1. Ver también CMF, p.2; AACM, p.3; CSNC, p.4; MPSC, p.4; PPS, para.4; UNJC, p.2, para.9; APJM, p.4, para.17; AARFAC,p.2 ; YESCUBA, para.6.1.
- <sup>52</sup> ACNU, para. 11; AASC, p.4; ACFS-WAB, pp.1-2; LU, para.5; CSNC, p.4; BVSC, p.3.
- <sup>53</sup> HRW, p.4.
- <sup>54</sup> AI, p.2.
- <sup>55</sup> ADO, pp.7-9, ver casos citados.
- <sup>56</sup> CSW, p.2, para.12.
- <sup>57</sup> AFC, p.1; RCFA, p.2; SLNCSC, p.4.
- <sup>58</sup> RSF, p.1.
- <sup>59</sup> HRW, p.4.
- <sup>60</sup> CCDHRN,p.4, paras. 23-25. HRW, p.1.
- <sup>61</sup> JS1, p.2 para.C. Ver también CCDHRN, 4 y ADO, pp.2-3.
- <sup>62</sup> HRW, p.1.
- <sup>63</sup> JS1, p.1; AI, p.2. Ver también CCDHRN, p.4, para.25 y CSW, p.3, para.19.
- <sup>64</sup> HRW, p.2.
- <sup>65</sup> AI, p.5.
- <sup>66</sup> SPC, p.2.
- <sup>67</sup> GIEACPC, pp.2-3.
- <sup>68</sup> UNMS, para.8; ZICUFA, para.6; GCFA, p.4; UNA-CHINA, para.4; FOC, p.3 ; PPV, p.5; GTAWU, p.3; TTFC, p.2; PCSCP, p.3; GNRD, paras.19-20; CAPC-JAB, para.3; ASC-GE, p.3; ELAM-EL SALVADOR,p.3, para.9; FESPAD, p.4; CUBANETWORK,p.3; AACM, p.3; CESPEC, p.2; CEADA, paras.14-15; MITSO, para.3; AAPC, p.3; INVISSIN, p.1; BIGWU, p.5; ACFS-M, para.5; CSFP,p.3; AARFAC,p.2; SNTTAS, p.1; CCSP, p.3; CDR,para.6; FUCVAM, p.4; ACRMJMAC, p.3; CSCIB, para.8; STAL, para.9.
- <sup>69</sup> HRW, p.1.
- <sup>70</sup> AI, p.3.
- <sup>71</sup> ADO, pp.2-3.
- <sup>72</sup> CCDHRN, p.5, para.28.
- <sup>73</sup> CCDHRN, p.5, para.29 and AI, p.3. Ver también Provene, pp.1-2 y JS7, p.5, para10.
- <sup>74</sup> GTAWU, p.3; CSC, para.12; TTFC, p.2; JCTU, p.1; PFAA p.2; ACRN, p.3; FEUp.4, para.13; AANC,p.4; ELAM-EL SALVADOR, p.4; para10; FESPAD, p.4; AACM, p.3; CEADA, paras.14-15; APYMEC, para.9; CCS, p.1; UNJC, p.3, para.10; CSFP, p.3; PIT CNT, p.3; CNTP, p.2; AANC, p.4. Ver también OAR, p.4; INVISSIN, pp.1-2; BIGWU, p.5; ACFS-M, para.5; JS8, p.1; ACRMJMAC, p.3; CSCIB, para.10.
- <sup>75</sup> JMKDD, para.10; WFTU, p.2; ACRN, p.3.
- <sup>76</sup> HRW, p.1. Ver también AI, pp.3-4.
- <sup>77</sup> HRW, p.5.
- <sup>78</sup> HRW, p.4.
- <sup>79</sup> AI, p.5 .
- <sup>80</sup> JS7, p.3, para.4. Ver también HRW, p.4.
- <sup>81</sup> CCDHRN, p.5, para.33.

- <sup>82</sup> JS3, pp.1-4 y CENINFEC, p.5. Ver también JS7, p.3, para.5.
- <sup>83</sup> CGSCPM, p.3; HSA, p.2; FPTL, para.2; FAPCI, p.3; MEDICUBA, p.1; GCFSA, para.II,3; IMC, paras.1-10; SLNCSC, p.4; GTAWU, p.3; AACE, p.2; GNRD, para.22; CNDH, p.2; ASC-GE, p.3; CSGI, p.5; UGOCM,p.2; AACM, p.4; CESPEC, p.2; CEADA, para.16; SET, para.5; CGTP-IN, p.2; PJR, para.5; AAPC, p.3; UNJC, p3, para.12; CNTP, p. 2; FEU, pp. 2-3, para.7; FESPAD, p.4; JS10, p.4, para.3; OAR, pp.2-3; BIGWU, pp.3-4; AENBC, p.4; AAR; ACNU, para.8; RICC, p.2; TSC, p.2, para.2; FNT, p.4, para.27; FG, p.5; CSL5HC p.2, para. 12; RICC, p.2; TSC, p.2, para.2; PCC, p.2, para.4; FNT, p.4, para.27; FG, p.5; CSL5HC p.2, para. 12; SNTTAS, p.1; ACGC, p.2; CCEH, p.2; MEC, p.3; ACRMJMAC, p.3; CSCIB, para.9; UNMS, para.9.
- <sup>84</sup> FAPCI, p.4; DCFA, p.1; ver también IMC, paras.4-10; GTAWU, p.3; TTFC, p.2; GNRD, para.22; CNDH, p.2; ASC-GE, p.3; ELAM-EL SALVADOR, p.4, para.11; FESPAD, p.4; CUBANETWORK,p.3; UUCMI, P3. APAUPRB, p.4; SPAIC, p.2; POVCC, p.2; CRCAL, p1; PMRSSO, P2; UAV, P2. RSFC, P2. PAPRTV, P2. CSR, P1. RCFRFCP, P2. RT, P2. RUFC, P2. LCUYU, p.2; LUK, P2. DRUFCM, P2. ANCOIMECDW, P2; AACM, p.4; AAPC, p.3; UNJC, p3, para.12 ;CSFP,p.3; JS10, p.4, para.3; FNT, p.5, para.31; OAR, pp.2-3; ACFS-M, para.6; CTA,p.3,para.9 ; AENBC, p.4 ; AAR; UNA-CHINA, para.9; WFTU, p.2; ZICUFA, para.7; PIT-CNT-SG, p.4; CCSP, p.1; EUSKADI-CUBA, p.3; AMCRG,p.1; CCEH, p.2; FUCVAM, p.5; MEC,pp.2-3; STAL, para.10; JCFA, p.2; CSC, para.13; JMKDD, para.14.
- <sup>85</sup> CBB, p.3; RCFA, p.2; FOC, p.2; GCFA p.5; FEU, pp. 2-3, para.7; OAR, p.3; MEC,p.3.
- <sup>86</sup> CSW, p.3, paras.16 and 17; see submission for cited examples. Ver tambien JS7, p.5, para.10.
- <sup>87</sup> IMC, para.11; AACM, p.4; SET, para.5; OAR, p.3; CLAI, p.3; CCEH, p.2; MEC, pp.3-4; ACRMJMAC, p.3.
- <sup>88</sup> AAGC, p.3; ACNU, para.9; CACC-B, p.3; CACC-S, p.3; FAPCI, p.3; MEDICUBA, p.1; OCRCRC, p.1; SODEPAZ, para.3; ASLGC, p.2; MSV, p.2; ACRN, p.3; AANC, p.3; ACPC, paras. 4 y 6; CNTP, p.2; ANAP, p1, para.2; EZFEIAC, p.2, para.3; MDD, p.2; OCLAE, p.2, para.4 y p.4, para.14; CESC p.2 para.3; FEU, p.3, para.9; SCP, p.2, para.6; UPEC,p.2 para.2; MITA, p.2; AVACJM, p.4; LU, paras.7-8; PJA, paras.6-8; TCSQC, para.13; CRCAL, P1. PMRSSO, P2. UAV, P2. RSFC, P2. PAPRTV, P1. CSR, P1. RCFRFCP, P2. RT, P2. RUFC, P2. LCUYU, P2. LUK, P2. DRUFCM, P2. ANCOIMECDW, P2; AACM, p.4; CESPEC, p.2; CEADA, para.19; MJP, p.2; APYMEC, para.10; AAPC, p.3; UNJC,p.3,para.13; CSFP,p3; FNT, p.4, para.27 ; UMA, p.2; OAR, pp.2-3; BIGWU, p.4; ATBC, p.1; CUC,p.3; IPL5, p.3,para.5; YESCUBA, para.8; SOCUEST,p.2.
- <sup>89</sup> WFTU, p.2; GCFA, p.4; JMKDD, para.14; FAPCI, p.4; CECG, p.3; AACCCC, p.4; MCS, p.3, para.12; TTFC, p.2; ACRVC, p.4; NYO, para.6.b; SPSB, para.16; AIAWU, p.5; PAM, para.29; PCSCP, p.4; GNRD, para.21; CNDH, p.2; ELAM-EL SALVADOR, p.4, para.13; LFB, p.2, para.4; FESPAD,p.4, para.4; FNT, p.5, para. 30 CUBANETWORK, p.3; AAPC, p.3; CITU, para.5; CCSP, p.4; CSCIB, para.9; STAL, para.11.
- <sup>90</sup> SPP, p.1; ELAM-EL SALVADOR, p.4, para.12; FSPJ,p.1; CUBANETWORK,p.3; UNAMUP,p.2; UGOCM,p.1; ACC-S, p.1; IPCM, para.2; MCSC-JMP, p.2; CSSC, para. VIII; APYMEC, para.13; AAPC, p.3; CSKNFA, p.4; UMMEP, para.9; CCS, p.1; UNJC,p.3,para.14; CSFP,p3; PIT-CNT, p.5; ACRN, p.3 y p.5; FNT, p.4, para.27; AACC, p.3,para.9; INVISSIN, p.1;IMAUDC, p.2; CYPCFA, para.10; CCFA-T, p.3; ACFS-M, paras.6,13; CRYSL, para.2; AACCBBCS, para.15-23; ACRVC, pp.2,6; CECG, p.2; CAPC-S, para.7; CONADESOPAZ, p.2; CPPC, para.8; FOIC,p.3; GAWU, p.4; UNA-CHINA, para.6; ZICUFA, para.7; FMC, p.1, para.3; PIT-CNT- SG, p.5; CESC, para.3; AANC, p.2; AFC, p.1; CAPC-J, p.4; RICC, p.3; CPSPCPGEU, p.4, para.19; CSL5HC, p.1; FRENADESO, p.1; MCS p.3, para.9; LFB p.2, para.1; OCLAE, p.3, para.10; JS5, p.4; UPEC, p2, para.3; JS11, para.10; CCSP, p.3; CDR, para.2; FUCVAM, p.4; CAPC-MJV, para.8; CSCIB, para.9; STAL, para.11; FENATRANO, p.4.
- <sup>91</sup> EUSKADI-CUBA, p.1; UNA-CHINA, para.7; FOC, p.2; ZICUFA, para.11; FAPCI, p.3; AACCCC, p.4; CECG, p.4; MEDICUBA, p.1; SODEPAZ, para.3; ASC-VSC, p.3; ASHED, P.2; TSC, p.2, para. 5; MSV, p.2; CAPC-J, p.4; AANC, p.3; AFC, p.1; MITA, pp.2-3; AVACJM, pp.2,6; SLNCSC, p.2; LAF, p.1; CNSCC-L, p.6; PPV, p.5; AHCPA, p.2; TTFC, pp.1-2; ACFS-WAB, p.2; SFWU,p.1; LWU, p.2; SPSB, para.15; CUBPCUB, p.1; ASCD, para.3; HOLLA, p.3; PAM, paras.13 y 27; AIDWA, para.6; PCSCP, pp.1 y 3; TCSQC, para.7; CNDH, p.2; CAPC-JAB, para.6; ASC-GE, p.3; CAPC-JMH, para.8; FU, p.2; CUBANETWORK, p.3; CESPEC, pp.2-3; CEADA, para.18; CAPC-OJMA, para.8; ACC-S, p.1; CSCC, p.1; UMMEP, para.9; LFB, p.2, para.3; IMAUDC, p.2; ACFS-M,

- paras.6,13; CTA, p.4, paras.22 y 24 ; AARFAC,p.4; CESC, para.3; FNT, p.4, para.28; PCC, p.2, para.5; CCSP, p.3; DGCG,para.10; FUCVAM, p.4; JMKDD, paras.15; CMPI, para.21.
- <sup>92</sup> HRW, p.1.
- <sup>93</sup> AI, p.1; CCAW, p.1, paras.1-2. Ver también ADO, pp.2-3, and CCCMT, p.1.
- <sup>94</sup> AJC, p.5, para.12.
- <sup>95</sup> HRW, p.3 and AI, p.3. Ver también JS7, p.5, para.9.
- <sup>96</sup> AI, p.3.
- <sup>97</sup> RSF, p.4.
- <sup>98</sup> HRW, p.5.
- <sup>99</sup> JS2, p.2. See submission for cases cited.
- <sup>100</sup> ADO, pp. 4-7;
- <sup>101</sup> JS7, p.5, para.8; ADO, p.3; AJC, p.4, para.9 and AI, p.4.
- <sup>102</sup> RSF, p.1.
- <sup>103</sup> RSF, p.4.
- <sup>104</sup> AI, p.2.
- <sup>105</sup> HRW, p.3.
- <sup>106</sup> CENINFEC, p.3.
- <sup>107</sup> HRW.
- <sup>108</sup> CENINFEC, p.3. Ver también JS7, para.11.
- <sup>109</sup> HRW, p.3.
- <sup>110</sup> AI, p.5.
- <sup>111</sup> APC, paras.11-12; SOCIM, p.2; JMCA-SB, p.2; EGITIM-SEN, pp.2-3; SCPS, pp.2-3; SCCF, para.III,10; SCF, p.3, para.3; SCMIE, p.4; NHKM, p.3; SOCUEST, p.3;
- <sup>112</sup> SPC, p.2. Ver también ANDES, para.8.
- <sup>113</sup> UPEC, p.2, para.1.
- <sup>114</sup> HOLAS, p.4 and SCJM, paras.8-9. Ver también OPJM, paras.1-7 ; SEAP, p.5, para 23; ACRN, p.3, SOCUENF; SOCUMES, UNAIICC.
- <sup>115</sup> ADO, p.1.
- <sup>116</sup> UNJC, para.6; ÖKG, p.2; ILF, para.6; para.6; CPLC, p.3, para.9; FNT, p.3, para.17; FEU, p.5; BTJ, p.4, para.9; FGT, p.2; CS, p.2.
- <sup>117</sup> FAPCI, p.3 y ACNU, para. 12; CFS-NZ, p.2; ACJM-RG, pp.5-6; CAPC-JM-JCM-JM, para.3,7; ACB, p.2; AVACJM, p.5; SLNCSC, p.3; CNSCC-L, p.7; GTAWU, p.2; AAHJAM, p.4; CSF, p.3; ACFS-WAB, p.1; ACRVC, p.5; TCSQC, para.6,12; CAPC-JAB, para.12; CAPC-JMH, para.12; CAPC-LEGHH, para.12; FRG78, para.4; PFAA, p.3; AACM, p.4; CESPEC, p.2; CAPC-OJMA, para.12; MPSC, p.3; ÖKG, pp.2-3; PJR, para.3; CAL, p.1; ILF, para.6; JUST, para.10; ANPG, p.3; UBES, p.3; ASCT, pp.3-4; JS9, p.1; CSCC, p.3; CSSC, paras.III,V; UST-BR, p.3; AIPSO, p.4; UMMEP, para.13; ASCMTH, p.1; FEU,p.3, para.8; UMA, p.2; OAR, pp.4-5; CCFA-T, p.3; CCHDH, p.5, paras.15-17; BTJ, pp.2-3, paras.1, 6 y 10; CGTB, p.2; AARFAC, p.3 ; CAPC-L, p.1; ANAP, p.1, para.2.
- <sup>118</sup> EEDDA, para.II,2; GCFSA, para.II,4; CMILKZ, para.5; PPV, p.3; UEM, p.2; SCA, para. 5; CMF, p.2; CUBANETWORK,p.2; UNAMUP, p.1; JUST, para.4; APYMEC, para.11; ANDES, para.6; UMA, p.2; UMPMP, para.5; AFC, p.2; FEU, p.4, para.1; ACPC, p.2 ,para.9; SCAR, p.3; CCMF, p.2; SINDISERVICOS, p.3.
- <sup>119</sup> OSPAAAL, para 13; CSC, para.10; ACWF, p.3, para.4; CGSCPM, p.3; ACJM-RG, p.6; CMILKZ, para.5; LAF, p.2; ANAIC, p.2; LWU, p.1; SPC, p.2; CMF, p.2; CSGI, p.4; ACGC,p.2; CNUS, p.4; AFC, p.2; UMU, p.4; DH-NIC, p.1; JUST, para.4; UBES, p.3; CM,p.2; FGW, p.2; APSM, p.2; MBSC, p.1; CDSCC, p.4; YESCUBA, para.4; JS8, p.3; SINDISERVICOS, p.3.
- <sup>120</sup> OSPAAAL, para 13. Ver también CGSCPM, p.3; FMC, p.2, para.9; UMU, p.5; BFW, P2. CM,p.2; APSM, p.3; MBSC, p.2.

- <sup>121</sup> AACCCC, p.4; GNRD, para.23; MITA, p.3; AVACJM, p.5; SLNCSC, p.3; PPV, p.3; GTAWU, p.3; AHCPA, p.3; TTFC, pp.2-3; CYPPC, para.9; ACRVC, p.6; PCSCP, p.4; CNDH, p.2; CMF, p.2; ASC-GE, p.4; FU, p.2; ELAM-EL SALVADOR, p.4, para.14; FESPAD, p.4; PMRSSO, P2. UAV, P2. RSFC, P2. PAPRTV, P2. CSR, P2. RCFRCP, P2. RT, P2. UUCMI, P3. RUFC, P2. LCUYU, P2. LUK, P2. DRUFCM, P2. ANCOIMECDW, P2. FBTU, P2; AACM, p.4; CEADA, para.20; APYMEC, para.11; AAPC, p.4; BIGWU, p.4; ACFS-M, para.8; CTA, p.3, para.6; CSFP,p.3; AACE, p2; ACRN, p.3; CSL5HC p.1,para.8; EZFEIAC, p.2, para.4; CCSP, p.4; VPDF, p.1; DGCG,para.7; YESCUBA, paras.1.2 y.1.3; FUCVAM, p.5; CSCIB, para.10; UNMS, para.10.
- <sup>122</sup> AAGC, p.4; CGSCPM, p.2; GCFA, p.5; AACCBBCS, para.9; BVSC, p.2; CSFP,p.3.
- <sup>123</sup> CACL, p.1, para.3.
- <sup>124</sup> CACL, p.1, para.6. Ver también AACCBBCS, para.9; AACE, p.2; MPSC, p.4.
- <sup>125</sup> ACWF, p.4, para.5.
- <sup>126</sup> ACNU, para.15. Ver también BVSC, p.2.
- <sup>127</sup> CACC-B, p.1; CACC-S, p.1; CAC-B, p.3; CACL, p.1. Ver también ASCD para.9; CFV, para.8-10.
- <sup>128</sup> HOLÁ, p.5. Ver también ANDES, para.16, MSV, p.2 y SPP, p.1; CNUS,p.1; BPUIE, paras 3-4; CTE, paras. 3 y 7; CDSCC, p.2.
- <sup>129</sup> AI, p.3.
- <sup>130</sup> CTC; SNTTP, SNTS; SNTAG; SNTCUL; SNTHT; SNTQME; SNTT; SNTE; SNTAP; SNTIL; SNTA; SNTIE; SNTAZ; SNTM; SNTC; SNTGA; CGTB, p.3. Ver también LU, paras. 12-15.
- <sup>131</sup> CSC, para.8; EEDDA, para.II,3; GCFSA, para.III,4; SLNCSC, p.3; SPC, p.2; DH-NIC, p.1; CUC,p.2 ; BPUIE; CACSH, para.2.
- <sup>132</sup> UMU, p.4; MPSC, p.3; ÖKG, p.2; MCSC-JMP, p.1; ASPECOC, p.1; AAPEBCAP, p.1; PIT-CNT, p.4; FNT, p.2 paras. 8 y 9; SETD-B, p.1; JV, p.1; MCSC, p.1; CUC, p.2; APSM, p.1; MNJSCC, p.1; MCSC-COLCUBA, p.1.
- <sup>133</sup> WFTU, p.4; CAMICUBA, para.11; GAWU,p.2 ; CITU, para.11; FU, p.3; RATB, p.1; RCFA, p.2; ACNU, para 18; AHCPA, p.3; TÜDEF, para.3; MMC, p.3; AAHCBC, para.6; CSCC, p.3; ASENECUBA, p.2; CSKNFA, p.3; ASCMTH, p.1; SOCUTRAS, p.2-3; SCU, p.2; STAL, para.6.
- <sup>134</sup> SLNCSC, pp.2-3, paras.7 y 10.
- <sup>135</sup> ACNU, para.22; FAPCI, p.2; UNJC p.3, paras.11 y 23; ANEC,p.4, para.19; AACCBBCS, para.10.
- <sup>136</sup> CACC-B, p.1; CAC-B, p.1; CACC-S, p.1; ADCH,para.5.
- <sup>137</sup> AAGC, p.4; CETIM, p.2; Ver también PJR, para.3; UST-BR, p.3; CSFP, p.4; ACPA para.7; ANAP, p.4, para.11.
- <sup>138</sup> ACNU, para.17. Ver también UNITE, para.4; GAWU, p.2; AARFAC, p.2.
- <sup>139</sup> ASCD, para.9; y CSFP, p.4.
- <sup>140</sup> MDM, p.4; RCFA, p.2; ACFTU para. 4; WFC, pp.1-2; FPTL, para.1; AAGC, p.4 ; CUBAPON,p.3; GCFA, p.5; PIT-CNT, p.5; SLNCSC, p.4; GTAWU, p.1; TTFC, p.3; UEM, p.2; NYO,para8.a; SPSB. para.7; APGRC, p.3; SPC, p.2; PAM, para.34; GAWU, p.2; AIDWA, para.15; CITU, para.7; PCSCP, p.4; GNRD, para.26; ASC-GE, p.4; UMU, p.2; ELAM-EL SALVADOR, p.5, para.17; CUBANETWORK,p.4; SAL, para.3; AACM, p.5; CEADA, para.22; CCVC, para.12; MJP, p.2; LFB, p.3, para.6; SEAP, p.2,para.4; ACRB, p.3, para.11; UST-BR, p.3; AIPSO, p.3; PFAA, p.2; URUSVATI, p.1; ACFS-M, para.1; CTA,p.3,para.8 ; AARFAC-E, p.5 ; AAC,p.2, para.8 ; SNTTAS, p.1 ; CCSP, p.4.
- <sup>141</sup> AIDWA, para 32; ELAM-EL SALVADOR, p.5, para.17; CUBANETWORK, p.4; OAFUC, P3. FGO, P4. APAUPRB, P 1. SPAIC, P3. CRCAL, P2. POVCC, P3. PMRSSO, P3. UAV, P3. RSFC, P3. PAPRTV, P2. BFW, P3. CSR, P2. RCFRCP, P3. RT, P3. RUFC, P3. BUO, P1. LCUYU, P2. LCUYU, P3. LUK, P3. DRUFCM, P2. ANCOIMECDW, P3. BPAVMOTOC, P1. YROZ BL, P2; PCC, p.2, para.3; PFAA, p. 2; ACPA, p.1, para.2 y pp. 2-3, para. 13; ACRB, p.3, para.11; URUSVATI, p.1; AAC,p.2, para.5, AARFAC,p.2 ; MCS, p.4, para.15; FJM, p.4 ; ACRN, p.4; CPLC, p.3, para.4; AFC, p.1; ANAP, p.3, para.14; CPLC, p.2, para.5.
- <sup>142</sup> AAGC, p.6, ANAIC, p.1; FGW, p.3; CSC, para.3; PIT-CNT- SG, p.3; FMC, pp. 1 y 3; ACWF, p. 5, para.8; OSPAAAL, para.17; MDM, p.1; ACNU, para.5; JMKDD, para.15; HRW, p.4; FAPCI, p.5;

- CFS-NZ, p.3; MEDICUBA, p.1; OCRCRC, p.1; JMCA-SB, p.2; EEDDA, para.IV,1; SODEPAZ, para.1; IMC, para.13; CODECA, p.2; CNSCC-L, p.2; AHCPA, p.2; SVGCFS, para.I,2; EGITIM-SEN, p.2; CSF, pp.1,4; CYPPC, para.6; ACRVC, p.3; CACLH, paras.3-15; AIAWU, p.6; JCFA-MB, p.5; AACE, p.2; NWU, p.5; CMF, p.4; CAPC-JAB, para.1; ASC-GE, p.1; CAPC-LCCS, para.1; FU, p.2; CSGI, p.1; ATO, p.2; ACRG, pp.1-2; CSNC, pp.2-3; CEADA, para.30; SET, para.1; CAPC-OJMA, para.1; SCI, p.3; CCVC, para.2; BVSC, p.3; CP; CNSCS, p.5; VACAWP, p.3; PJR, para.4; ACRU, p.2; JUST, para.8; ASCT, p.1; JS9, p.1; MCSC-JMP, p.1; CSSC, para.VI; ASENECUBA, p.1; UMMEP, para.5; ASPECOC, p.1; FJM, p.4; AASC, pp.1-2; MCSC, p.1; PIT-CNT, p.5; AANC, p.3; SETD-B, p.1; OAR, p.5; CCFA-T, p.3; BIGWU, p.5; ver también NHKM, pp.2,3; EEDYE, p.3; CESC, p.2, para.1; AMAPALC, p.3; AARFAC-E, p.3; JV, p.1; CAPC-AA, para.1.
- <sup>143</sup> GCFA, p.1; NCFA, p.2; RCFA, p.1; LYU, p.2; ZICUFA, para.11; CACC-B, p.2; CACC-S, p.2; LFCA, p.2; CNSC, p.1; AS-ALBA, p.3; AASC, pp.1-2; AAPEBCAP, p.1; CLAI, p.4; EUSKADI-CUBA, p.4; RICC, p.3; ASC-VSC, p.4; ASHED, p.1; ASLGC, p.3; PFAA, p.3; ACRN, pp.4-5; APJM, p.4, para.20; CAPC-J, p.2; FEU, p.5, para.17; MBSC, p.6; AANC, p.2; FJM, p.1; SCF, p.3; JS5, p.4; CAPC-JM-JCM-JM, para.4; CMILKZ, para.11; MITA, pp.4-5; AVACJM, p.3; SLNCSC, p.2; CNSCC-L, p.3; PPV, pp.2, 3-4; ANSOC, paras.7,11; AHCPA, p.2; SVGCFS, para.I,2; AAHJAM, p.3; TTFC, p.3; CSF, pp.1,4; ACFS-WAB, p.2; CYPPC, para.16; LU, para.2; ACRVC, p.6; FCFA, p.2; SFWU, p.1; NYO, para.10.a ; ICFA, para.5; FCAM, p.1; LWU, p.2; CAC-B, p.1; CCPD, paras. 3-8; JS11, para.6; SCA, para.1; GAWU, p.2; AIDWA, paras.4 and.17; AACCBBCS, para.25; PCSCP, pp.1,3,5; PJA, para.9; NWU, p.5; TCSQC, paras.2,8; CNDH, p.3; CMG, p.2; CMF, p.4; ASC-GE, p.2; CAPC-JMH, para.2; CSGI, p.2; ATO, p.2; FRG78, para.6; UMU, p.1; ELAM-EL SALVADOR, p.6, para.24; FSPJ,p.1; FESPAD, p.5; UNAMUP, p.1; SAL, para.2; AACM, p.6; ACRG, pp.1-3; CNSC, p.3; CETIM, p.1; CEADA, para.30; SCI, p.3; CCVC, para.3; BVSC, p.3; CNSCS, p.5; VACAWP, p.3; AAHCBC, para.3; IPCM, para.8; TCE, paras.1,11; UBES, p.3; JS9, p.1; CSSC, para.VI; APYMEC, para.12; UST-BR, p.4; ASENECUBA, p.1; AAPC, p.4; CSKNFA, p.1; UMMEP, para.4; ANDES, p.5; CP; UNJC,p.5,para.25; CSFP,p.6; FNT, p.4,para.22; IPNC, pp.1-2; OAR, p.5; INVISSIN, p.1; IMAUDC, p.1; CYPFA, para.6; CCFA-T, p.3; ACFS-M, para.12; CTA, p.4,para.21; CRYSL, para.2; CGLL5, para.3; CCSP, p.1 ; CONOSUR, para.8; CDR, para.3; JS8, p.4; INCIDE, p.2; STAL, para.12; UNMS, para.14; JCFA, p.1.
- <sup>144</sup> CSC, p.4; PPS, para.1; FAPCI, p.4; CFS-NZ, p.3; OCRCRC, p.1; EEDDA, para.II,1; CAPC-JM-JCM-JM, para.5; CMILKZ, para.3; AVACJM, p.3; SLNCSC, p.2; SETD-B, p.1; CSF, p.1; UEM, p.2; CNDH, p.3; AAUC, para.7; CMG, p.2; CAPC-JAB, para.1; CAPC-JMH, para.1; FU, p.2; MUNZ, p.2; TÜDEF, para.3; CETIM, p.1; MPSC, p.3; ILF, paras.1-2; UBES, p.2; CGTB, p.2; UMA, p.2; ATBC, p.1; SERPAJ, p.1; COPODEHUPA, p.1; CODECA, p.2; UNEAC, p.1; RATB,p.2; FRENADESO, p.1; FG, p.5. Ver también, SOCECS, p.2, para.6; ANAP, p.4, para.15; CONUSI; OSPAAAL, para.5.
- <sup>145</sup> HSA, pp.1-2; SOCUTRAS p.3.
- <sup>146</sup> GCFA, p.5; PIT-CNT, p.3; MDM, p.4; EUSKADI-CUBA, p.3; WFTU, p.3; RCFA, p.2; AAGC, p.5; FGW, p.3 ; PIT-CNT- SG, p.4; ACNU, para.19; WFC, p.1; ACFTU, para.2; ZICUFA, para.9; MSM, p.3; MITA, p.3; MAB, p.4; CAMICUBA, para.10; GTAWU, p.2; TTFC, p.3; CSF, p.2; CYPPC, para.7; UEM, p.2; ANAIC, p.3; ICFA, para.4; FCAM, p.1; LWU, p.1; DCA, p.1; JCTU, p.1;CAC-B, p.4; CACC-B, p.3; CACC-S, p.3; SPSB, para.6; APGRC, p.2, ACJM-B, p.4; DGCG, para.8; HOLÄ, p.2; PAM, para.32; GAWU, p.3; AIDWA, para.13; CITU, para.7; AACE, p.2; PCSCP, p.4; GNRD, para.24; AAUC, paras.1,6; CMF, p.4; ASC-GE, p.4; SCPS, pp.1-2; MUNZ, p.2; UMU, p.5; FSPJ,p.1; CUBANETWORK,p.4; FGU, P3. SPAIC, P1. POVCC, P1. CRCAL, P1. PMRSSO, P2. UAV, P2. PAPRTV, P2. CSR, P2. RCFRCP, P2. RT, P2. UUCMI, P3. BUO, P1. LCUYU, P2. LUK, P2. DRUFCM, P2. ANCOIMECDW, P2. YROZ BL, P3. YOA, P1; ACRN,p.3; CNUS,p.3; CSL5HC p.1, para.7; SOCECS, p.2; SCGO, p.2; SCOCCC, p3; SCP, p.2, para.7; PCC, p.2, para.1; ANAP, p.1, para.5; ANEC, p.3, paras.13 y 16; APSM, p.2; ASAC-BF, p.3, para.12; DEF, pp.1,3; AACM, p.4; CSNC, p.3; CEADA, para.21; CGTP-IN, p.2; SCI, p.2; CNSCS, pp.1-2; MTSO, para.3; MPSC, p.3; ÖKG, p.2; ACRU, p.3; JUST, para.2; TCE, paras.3,4; FENAFAR, p.2; ASCT, p.1; APYMEC, para.2; SCCF, para.II,2; UST-BR, p.2; APAEPOCBC, p.2; SCMIE p.2; CSFP,p.4; URUSVATI, p.1; BIGWU, p.4; ACFS-M, para.1; CTA,p.3,para.10; ACOLP,p.1,para.4 ; ADCH,para.1; CCHDH,p.3, para.8; SCAP; CGLL5, para.8; CGTB, p.2; AAC,p.2, para.5 ; SNTTAS, p.1; CCSP, p.3 ; VPDF, p.1; DGCG,para.8 ; YESCUBA, para.5.1; JS8,p.3; SOCUEST,p.2; JCFA, p.1; ACFS-C.

- <sup>147</sup> JS6, p.1; SLNCSC, p.2; LAF, p.1; PPV, p.2; UEM, p.2; ANAIC, p.2; NYO, para.8.a; LWU, p.1; APGRC, p.3; JS11, para.3; APAUPRB, P1. GFU, P4. BUO, P1. YROZ BL, P2. YOA, P1; DEF, p.2; MPSC, p.3; ÖKG, p.2; JUST, para.2; APYMEC, para.7; UMMEP, para.7; AASC, p.2; AS-ALBA, p.2; RICC, p.2; FNT, p.2, para.11; CESJ, p.2, para.3; ANEC, p.3, para.16; ASAC-BF, p.3, para.12; STAL, para.1.
- <sup>148</sup> DEF, p.1; MITA, p.4; CSC, para.4; OSPAAAL, para.5; EEDYE, p.3; SCPS, pp.2-3; ACRG, pp.1-2; UMMEP, para.7; AACC, p.2, para.4; SOCUENF; SCAP, para.11.
- <sup>149</sup> CNSCS, p.5, para.3; ver también SCCF, para.III, 9; DEF, p.2; CSF, p.2; ACRG, pp.1-2; CSNC, p.3; BVSC, p.3; CSC, p.1; JS9, p.1; SCPA, p.4, para.3; SOCECS, p.3 para.10; SCP, p.2; SCMIE, p.3; SCGO, p.6, para.23; SEAP, p.2, para.2; SCU, p.3; SCF, p.3, para.1; ACRMJMAC, p.4.
- <sup>150</sup> SCC, p.2; SCPS, p.2; ATO, p.2; DEF, p.2; CGTP-IN, p.2; SCI, p.3; CNSCS, p.2; MJP, p.1; PJR, para.1; ACRU, p.3; TCE, para.3; FENAFAR, pp.2-3; ASCT, p.1; CSSC, para.V; SCCF, para.II, 2; UMMEP, para.7; KI, p.1; BIGWU, p.4; ver también CAPC-AT, para.3.
- <sup>151</sup> CACL, p.2, para.13; ACRU, p.3; CSFP, p.4; CESJ, p.2, para.3; SOCIM, p.2.
- <sup>152</sup> SPC, p.3. Ver también FENAFAR, pp.3-4; SCPA, p.3, para.11; ACOLP, p.2 para.5; CCHDH, p.4, para.8.
- <sup>153</sup> ACNU, para.19; LAF, p.2; AACCBBCS, para.8; APSM, p.2; CR, p.2, para.7; MBSC, p.2; SCGO, paras.2 y 4; SINDISERVICOS, p.3.
- <sup>154</sup> PIT-CNT, p.3; ACFTU, para.2; ACWF, p.5, para.7; ZICUFA, para.9; MSM, p.3; FPTL, para.1; WFC, p.1; CMILKZ, para.6; MITA, p.3; TTFC, p.3; ANAIC, p.2; NYO, para.8.a; ICFA, para.4, SPSB, para.6; APGRC, p.2; AIAWU, p.2; CITU, para.7; AACCBBCS, para.8; PCSCP, p.4; GNRD, para.24; CMF, p.2; ASC-GE, p.4; UMU, p.2; ELAM-EL SALVADOR, pp.4-5, para.15; FSPJ, p.1; CUBANETWORK, p.4; DH-NIC, p.2; CRCAL, P1. RSFC, P2. RUFC, P2. LCUYU, P2. LUK, P2. DRUFCM, P2. ANCOIMECDW, P2; DEF, p.2; AACM, p.4; CSNC, p.4; CEADA, para.21; TCE, para.6; FENAFAR, p.3; CSSC, para.V; AAPC, p.4; URUSVATI, p.1; CTA, p.3, para.10; FGW, p.3; GCFA, p.5; AARFAC-E, p.4; MCS, p.3, para.14; PCC, p.2, para.1; TSC, p.2, para.3; MSV, p.2; FESPAD, p.4; ACRN, p.4; FNT, p.2 para.9; JS10, p.4, para.3; APSM, p.2; SOCECS, p.2, para.8; CNUS, p.3; PIT-CNT-SG, p.4; CCMF, p.2; JCFA, p.1.
- <sup>155</sup> CACC-B, p.2; CACC-S, p.2; CACL, p.2, para.12; CAPC-CC, para.9; FGW, p.3; GCFA, p.5; PIT-CNT-SG, p.4; ACWF, p.5, para.7; MSM, p.3; FPTL, para.1; OSPAAAL, para.5; WFC, p.1; ver también ACFTU, para.2; FOIC, p.2; CMILKZ, para.6; MITA, p.3; SLNCSC, p.2; CNSCC-L, p.4; PPV, p.2; GTAWU, p.2; AAHJAM, p.6; TTFC, p.3; CSF, p.2; UEM, p.2; ANAIC, p.2; NYO, para.8.a; ICFA, para.4; JCTU, p.1; CAC-B, p.4; SPSB, para.6; APGRC, p.2; AIAWU, p.2; JS11, para.3; CITU, para.7; JCFA-MB, p.3; AACCBBCS, para.8; AACE, p.2; PCSCP, p.4; GNRD, para.24; AAUC, para.6; CMF, p.4; CAPC-JAB, para.9; ASC-GE, p.4; CAPC-JMH, para.9; ATO, p.2; UMU, p.2; ELAM-EL SALVADOR, pp.4-5, para.15; FSPJ, p.1; CUBANETWORK, p.4; DH-NIC, p.1; OAFUC, P3. FGO, P4. APAUPRB, P1. UAV, P2. RSFC, P2. CSR, P2. RUFC, P2. BUO, P1. LCUYU, P2. LUK, P2. DRUFCM, P2. ANCOIMECDW, P2; AACM, p.4; CSNC, p.4; CEADA, para.21; CAPC-OJMA, para.9; CGTP-IN, p.2; BVSC, p.2; CNSCS, p.3; MITSO, para.3; MPSC, p.3; ÖKG, p.2; AAHCBC, para.7; ACRU, p.3; JUST, para.2; ANPG, pp.2-3; UBES, p.2; CSSC, para.V; APYMEC, para.6; UST-BR, p.2; AAPC, p.4; ANAPAFEBECUP, p.2; UMMEP, para.7; SCPA, p.2, para.1; PIT CNT, p.3; CNSC, p.1; AARFAC, p.2; AASC, p.4; MCS, p.3, para.14; PCC, p.2, para.1; TSC, p.2, para.3; MSV, p.2; FESPAD, p.4; PFAA, p.2; ACRN, p.4; CNUS, p.3; FNT, p.2 para.9; JS10, p.4, para.3; SCGO, p.4, para.16; OCLAE, p.4 para.11; AACE, p.2; UMA, p.2; URUSVATI, p.1; ACFS-M, para.1; CTA, p.3, para.10; ACOLP, p.2, para.5; CESJ, p.2, para.3; CAPC-AA, para.3; AARFAC-E, p.4; ASAC-BF, p.3, para.12; CUC, p.2; FG, p.8; SOCECS, p.2, para.8; SCOCCC, p.2, para.5; SNTTAS, p.1; JS8, p.3; CAPC-AA, para.3; CAPC-MJV, para.9; CSCIB, para.10; LA VILLETTA, p.3; STAL, para.5; MNJSCC, p.1; JCFA, p.1; CAPC-SB, para.6; CTB, p.1.
- <sup>156</sup> OSPAAAL, para.9; RCFA, p.2; MJP, p.3; AAHCBC, para.7; CAL, p.1; KI, p.1; AASC, p.4; SNTTAS, p.1; CTE-P.
- <sup>157</sup> CENINFEC, p.6, paras.45 y 50.
- <sup>158</sup> GTAWU, p.2; DCFA, p.1; OCRCRC, p.1; AMEP-ELAM, para.5; MEDICUBA, p.2; SODEPAZ, para.11; AACCCC, p.3; JS6, p.1; UNAICC, p.4; CAMICUBA, paras.2-4; CYPPC, para.7; UEM, p.2;

- ANAIIC, p.3; DCA, p.1; JCTU, p.1; CAC-B, p.4; CACC-S, p.3; CACC-B, p.3; AIAWU, p.5; HOLA, p.2; GAWU, p.2; CITU, para.11; JCFA-MB, p.3; AACCBBCS, para.11; AACE, p.2; MUNZ, p.2; OPJM, para.12; FGU, P3. PHG, P1. YOA, P1; CSNC, p.3; CETIM, p.2; CGTP-IN, p.2; MJP, p.1; MPSC, p.3; JUST, para.3; TCE, para.7; ASCT, p.2; SCCF, para.II,8; AAPC, p.4; APAEPOCBC, p.2; KI, p.1; ADCH, para.1; ver también ACB, p.2; CGTB, p.2; ONLUS, pp.1-2; ACRN, p.4; MSV, p.2; PCC, p.2, para.1; SOCECS, p.2, para.8; VPDF, pp.1y2; JS8, p.3; CONSORCIO, para.2; JCFA, p.1; ACFS-C.
- <sup>159</sup> CPC, p.2; ver también TCE, para.10; CONSORCIO, para.4.
- <sup>160</sup> CGLL5, para.7; GCFSA, para.III,2; CISPC, para.7; GCFA, p.5; MDM, p.4; EUSKADI-CUBA, p.3; ACFTU, para.3; ZICUFA, para.9; MSM, p.3; FAPCI, p.4; CECG, p.3; CPC, p.3; EEDDA, para.III,4; MITA, p.3; CNSCC-L, p.4; PPV, p.3; CAMICUBA, paras.7-9; GTAWU, p.2; AHCPA, p.3; TTFC, p.3; CSF, p.2; NYO, para.8.a; SPSB, para.7; APGR, p.3; CAPC-S, para.8; AIAWU, p.2; ASCD, para.11; JS11, para.4; DGCG, para.9; GAWU, p.2; AIDWA, para.14; CITU, para.7; PCSCP, p.4; GNRD, para.25; EEDYE, p.2; CMF, pp.2,4; CAPC-JAB, para.9; ASC-GE, p.4; ONLUS, pp.1-2; CAPC-JMH, para.9; ELAM-EL SALVADOR, p.5, para.16; FSPJ, p.1; FESPAD, p.4; CUBANETWORK, p.4; DH-NIC, p.1; FGU, P3. APAUPRB, P2. SPAIC, P2. POVCC, P1. POVCC, P2. RSFC, P2. UUCMI, P3. RUFC, P2. LCUYU, P2; AACM, p.5; CSNC, p.3; ÜKD, p.2; CETIM, p.2; CEADA, para.23; CAPC-OJMA, para.9; MTSO, para.3; MJP, pp.1-2; APC, para.1-6; PJR, para.1; CAL, p.1; ACRU, p.3; IPCM, para.7; TCE, paras.8-9; ANPG, p.2; UBES, p.2; CSSC, para.IV; APYMEC, para.8; AAPC, p.4; AIPSO, p.3; ANDES, paras.6,9-14; AAPEBCAP, p.1; PIT CNT, p.3; URUSVATI, p.1; ARPFRF, p.1; ACFS-M, para.1; CTA, p.3, para.12; AAC, p.3, para.6; CCHDH, p.4, paras.9-10 and 13; AARFAC-E, p.4; AAC, p.2, para.6; AARFAC, p.3; WFTU, p.3; CCSP, p.4; CDSSC, p.3; CDR, para.12; DGCG, para.9; YESCUBA, para.3; FUCVAM, p.5; CAPC-AA, para.4; CAPC-MJV, para.4; CONSORCIO, para.3; CS, p.1; CSCIB, para.10; JCFA, p.1.
- <sup>161</sup> OSPAAAL, para.10; ÜKD, p.2; APC, para.1-3; ÖKG, p.2; AAHCBC, para.7; UST-BR, p.2; CONSORCIO, para.3.
- <sup>162</sup> OSPAAAL, para.10.
- <sup>163</sup> CPC, p.2; ÜKD, p.2; UBES, p.2;
- <sup>164</sup> AMEP-ELAM, para.5; MAB, p.4; CAMICUBA, para.2; CSF, p.2; CYPPC, para.7; UEM, p.2; APGR, p.4; EEDYE, p.2; CSNC, p.3; CETIM, p.2; CGTP-IN, p.2; MJP, p.1; ÖKG, p.2; AAHCBC, para.7; IPCM, para.7; CESJ, p.2, para.3; FG, p.7; MPA, p.3; CUC, p.2; AS-ALBA, p.2; CTB, p.1.
- <sup>165</sup> CACL, p.4, para.24; CSF, p.2; ver también ÜKD, p.2; APC, para.11; ASCT, p.2; ANDES, para.7-8; CONSORCIO, para.6.
- <sup>166</sup> CACL, p.5, para.29. Ver También FNCL, paras.6-8; CAMICUBA, para.3; APC, para.9; ASAC-BF, p.3, para.16; ACGC, p.1.
- <sup>167</sup> JS7, p.9, para. 20. Ver también CENINFEC, p.2.
- <sup>168</sup> FASC, p.1; CILCA, pp. 4-5; CECG, p.2; OCRCRC, p.1; AMEP-ELAM, para.1; GCFSA, para.II,6; JS6, pp.1-2; CISPC, para.4; UPMP, para.11; CAPC-JM-JCM-JM, para.11; SLNCSC, p.4; CNSCC-L, pp.4-5; PPV, p.4; MAB, p.4; SVGCF, para.II,4; TTFC, p.3; ACRVC, p.5; UEM, p.2; AAC, p.2; NWU, p.3; CMG, p.2; CMF, p.2; CAPC-JAB, para.4; CAPC-JMH, para.4; CAPC-LCCS, para.4; CAPC-AT, paras.2,4,6,9; CSNC, p.3; ÜKD, p.3; MMC, p.3; CETIM, p.2; CAPC-OJMA, para.4; BVSC, p.2; CNSCS, p.4; CSCC, p.3; CSSC, para.IV; APYMEC, para.4; CSKNFA, p.4; ANAPAFEBECUP, p.1; AIPSO, p.3; UMMEP, para.14; APAEPOCBC, pp.1,3,4; KI, p.1; ASPECOC, p.1; CSFP, p.5; SCPA, p.4, para.12; BIGWU, p.1; APEBEC; CDAB, p.1; IPL5, p.4, para.9; MC; AARFAC-E, p.5; CGTB, p.2; AAC, p.2, paras.7 and 14; AARFAC, p.3; CCSP, p.4; CONOSUR, para.9; FUCVAM, pp.5 y 6; CAPC-AA, para.5; CAPC-MJV, para.4; CS, p.2; OCRCRC, p.1; CAPC-SB, para.4.
- <sup>169</sup> ACFTU, para.5. Ver también AAGC, p.5; FNCL, para.10; MDM, p.4; EUSKADI-CUBA, p.3; WFC, p.2; NHKM, p.2; GTAWU, p.3; TTFC, p.3; OCRCRC, p.1; SODEPAZ, para.10; AHCPA, p.3; UNEAC, pp.2-4; ONLUS, p.2; APGR, p.3; SPC, p.2; ASCD, para.10; ELAM-EL SALVADOR, p.5, para.18; FESPAD, p.5; AACM, p.5; CEADA, para.24; VACAWP, p.3; ÖKG, p.2; PJR, para.2; CAL, p.1; AHS, paras. 1 y 5; CTA, p.3, para.7; ODDH; UNEAC, p.2; AAC, p.2, para.10; ACRN, p.4; CESC, para.10.
- <sup>170</sup> JMCA-SB, p.3; SAAB, para.8.

- <sup>171</sup> OSPAAAL, para.14; ACNU, para.24; UNEAC, pp.2-4; FCAM, p.1; VACAWP, pp.2-3; NHKM, p.2; FNCL, paras.3-4.
- <sup>172</sup> OPJM, para.13. Ver también CACL, p.4, para.27; CNSCS, p.3; KI, p.1.
- <sup>173</sup> CACL, p.5, para.28.
- <sup>174</sup> ACNU, para.16; SCOCOC, p.2 para.6.
- <sup>175</sup> ANSOC, paras.3-10; UNJC,p.5, para 21.
- <sup>176</sup> ACNU, para.25. Ver también SCJM, para.14; ÖKG, p.3; AAHCBC, para.8.
- <sup>177</sup> SEAP, p. 5 para.18; Ver también CCVC, paras.15-16; CDSCC, p.5; DGCG, paras.4 y 5.
- <sup>178</sup> EEDDA, para.II,3, ver investigación académica citada. Ver también AACCBSCS, para.31; CSGI, p.3; SNTTAS, p.1.
- <sup>179</sup> DGCG, para.6, PAM para39; CPPC, para 5; ELAM-EL SALVADOR, p.6, para.23; AACM, p.6; CNSCS, p.3; AAPC, p.5; FANJ, p.1, para.2; DGCG, para.6.
- <sup>180</sup> PCSCP, p.5; GNRD, para.28; EEDYE, p.2; NWU, p.4; CNDH, p.3; CMF, p.2; CAPC-JAB, para.10; ASC-GE, pp.4-5; CAPC-JMH, para.10; CAPC-LCCS, para.6; CAPC-LEGHH, para.10; SCPS, p.2; CAPC-AT, para.8; ELAM-EL SALVADOR, p.5, para.20; FESPAD, p.5; CUBANETWORK, p.4; DH-NIC, p.2; AACM, pp.5-6; ANAPAFEBECUP, p.2; APAEPOCBC, pp.2-3; CSFP, p.5; SCPA, p.3,para.13; CCFA-T, p.3; BIGWU, p.5; ARPFRF, p.1; ACFS-M, para.10; AACC, p.3, para.5; CDAB, p.1; CCHDH, p.4, para.7 ; AAC,p.2, para.14; ACFTU, para.7; CES, para.12; ACRN, p.4; AARFAC-E, p.5; AANC, p.2; AASC, p.5; AFC, p.2;APJM, p.3,para.9; CSL5HC p.2, para.16; CCSP, p.5; CDR, para.12; CACSH, para.3; FUCVAM, p.5; JS8, p.4; CS, p.2; UNMS, para.13; JCFA, pp.1-2; JCFA-MB, p.3.
-